

FESTIWAL 4

Tryptyk jako atrakcja



W trakcie XIX Festiwalu Twórczości Sakralnej Tczew 2003 oprócz wystawy plastycznej i uczestnictwa w spektaklu „Tryptyk Rzymski oparty na wokalizie Ave Marii”, można było posłuchać chóru Juventus, który koncertował w czasie nabożeństwa fatimskiego i wierszy napisanych przez tczewskich poetów, recytowanych przez Barbarę Czapiewską.

RZEMIOSŁO 6

Coraz mniej tradycji



Do Cechu Rzemiosł Różnych w Tczewie należy 115 rzemieślników z całego powiatu. Okazuje się, że najwięcej firm to zakłady fryzjerskie, piekarnicze i naprawy samochodów. Ich właścicielom różnie się wiedzie. Zależy to od wielu czynników.

REKLAMA

**PCV REHAU®**  
PRODUCENT „WIK” S.C.  
1,5 x 1,4 (R+Ru)  
**598 zł netto**  
MONTAŻ GRATIS  
Retmanka, ul. Świerkowa 27  
Rok zał. 1993

**683-14-75**

Poszukujemy przedstawicieli

Kociewskie sobótki z ogniem i wiankami

# JEDYNA TAKA NOC



Co roku na Kociewiu ożywają sobótkowe tradycje.

Fot. Andrzej Polomski

Motorola T720i



Dzięki Strefie Plus masz nawet o 80% tańsze połączenia z numerami stacjonarnymi w całej Polsce.

- Już od 29 groszy brutto za minutę
- Dużo tańsze rozmowy w ramach Sieci Plus 1884

1 zł (1,22 zł brutto)

www.coltex.pl

COLTEX DAKAR

Promocja

Plus

Szczególna to noc, gdy puściwszy wianki na wodę zasiąść można w ciepłe ogniska, czekając na astronomiczne przesilenie i kalendarzowe lato. Magiczny czas, gdy woda już prawie przekwitła i można się w niej kąpać. Kiedyś mówiono: „Gdy Jan ochrzci wszystkie wody, już nie zrobią nikomu szkody”.

Wydaje się, że dawniej biologiczny cykl przyrody był równy. Można go było ująć w przysłowia. Zima była zimą, wiosna się nie spóźniała, tak jak w tym roku.

Tradycyjne sobótki to wigilia dnia św. Jana. Kiedyś ta noc obchodzona była radośnie - trochę po chrześcijańsku, a trochę na ludową nutę. W czasie dnia czyszczono studnie, aby była w nich czysta woda. Pola i łąki pełne były kwieciami. Wybierano się, aby zbierać rumianki, kwiaty koniczyny. Wieczorem rozpoczynano palenie jednego ognia, dla całej społeczności. Ceremonia odbywała się na wodzie lub łądze. Gdy odezwał się hejnał bazun, niosący się po polach, podpalano stos. Wraz z buchającymi płomieniami pojawiały się okrzyki radości.

Józef M. Ziółkowski 8-9

Zostały Ci **3 dni!**

Dziennik Bałtycki

Zamów prenumeratę Dziennika na pocście lub u listonosza\*!  
**25 zł za miesiąc prenumeraty!**

\*) na miesiąc lipiec prenumeratę zamówić można do 23 czerwca u listonosza lub w urzędach pocztowych (dotyczy terenu obsługiwane przez Poczta Polska)

Szczegóły: [www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata](http://www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata), bezpłatna informacja: 0 800 15 00 26

## MINĄŁ TYDZIEŃ

## Najstarsza Pomorzanka

**GRĘBLIN.** Najstarsza Pomorzanka Berta Golicka, mieszkanka Gręblina w gm. Pelplin, obchodziła swoje urodziny. Skończyła 108 lat.

Berta Golicka urodziła się 10 czerwca 1895 roku w Osieku, w powiecie starogardzkim. Dochowała się 10 dzieci, 28 wnuków, 68 prawnuków i 8 prawnuczek.



Fot. Andrzej Polomski

## Kociwiacy za Unią

**POWIAT.** Takiej frekwencji w powiecie tczewskim nikt się nie spodziewał. Region objęty sporym bezrobociem wydawał się przed referendum mało zainteresowany sprawami Unii Europejskiej. A jednak stało się inaczej. Ponad 65 proc. mieszkańców Tczewa poszło wrzucić swoje głosy do urn referendalnych. Najmniej - tylko 53 proc. uprawnionych zagłosowało w Subkowach. Ale za to we wszystkich gminach powiatu tczewskiego przytłaczającą przewagę zdobyli zwolennicy naszego przystąpienia do Unii. Ogółem, na ponad 51 tys. uczestniczących w referendum osób, za naszą akcesją było ponad 42 tys. głosujących. Na zdjęciu - głosuje Zenon Ody, prezydent Tczewa.



Fot. Józef M. Ziolkowski

## Czołowe zderzenie

**RUDNO, gmina Pelplin.** Dwie osoby zginęły, a jedna została ciężko ranna w wypadku, do którego doszło na drodze krajowej nr 1 niemal na skraju wsi Rudno, w gminie Pelplin.

Tragedia rozegrała się w czwartek około godz. 14.30. 56-letni Mieczysław P. spod Częstochowy, kierując ciągnikiem siodłowym jecz z naczepą, nie dostosował prędkości do warunków drogowych. W efekcie wpadł w poślizg. Kierowca próbował manewrować pojazdem, aby uratować sytuację. Nie udało się. Jadący za nim Citroen czołowo uderzył w naczepę. Auto zostało zmiążdżone. Na miejscu zginęli Danuta i Stanisław G., mieszkańcy Bydgoszczy. Ich wnuczki życie uratował fotelik.



Fot. Andrzej Polomski

## „Solidarność” protestowała

**TCZEW.** „Chcemy chleba i pracy”, „Chcemy przywrócenia zasiłków i świadczeń przedemerytalnych”, „Rząd dotrzymał obietnicy i dał pracę tylko lewicy” - to tylko niektóre z haseł, jakie powiewały na transparentach kilkusetosobowej manifestacji związkowców „Solidarności” regionu gdańskiego, jaka odbyła się w ub. piątek w Tczewie. Przybyli na nią stocznicy z Gdańska, Gdyni, pracownicy oświaty i kolei, którzy wspólnie ze związkowcami z Tczewa, przy dźwiękach pieśni „A mury runą, runą...” protestowali przeciwko rosnącemu bezrobociu i ubożeniu społeczności oraz bezradności rządu Leszka Millera.



Fot. Marzena Tukalska

## IMIĘ RZADKO SPOTYKANE - WALERIAN

## Korale dla Walerci

O walorach i minusach posiadania rzadko spotykanego imienia rozmawiamy z **Walerianem Rajkiem**, strażakiem z Ochotniczej Straży Pożarnej w Pelplinie.

- Posiadać tak unikalne imię, jak Walerian, to przyjemność, czy raczej dopust Boży?

- Właściwie, to nigdy nad tym się nie zastanawiałem. Chyba po prostu przyzwyczaiłem się już przez tyle lat do swojego imienia. Jest mi z nim raczej dobrze. Zresztą to, że mam na imię Walerian nie jest moją, czy nawet moich rodziców zasługą. Imię wybrała dla mnie babcia ze strony mamy. Sama zresztą miała na imię Waleria. Pewnie, gdyby urodziła się dziewczynka, to byłaby tak jak ona Walerią.

- Czy z tym imieniem wiąże się jakieś zabawne historie w pana życiu?

- Faktycznie była taka sytuacja, którą obecnie wspominam z ogromnym rozbawieniem. W domu czy na podwórku najczęściej zwracano się do mnie Waluś albo Walercia. W efekcie kuzynka z Tczewa, której dotąd nie znałem osobiście, na Pierwszą Komunię Świętą w prezencie przewiozła mi kilka sznurów korali z bursztynu. Myślała, że jestem dziewczynką. Było z tego sporo śmiechu...

- ... a jak wołają strażacy?

- Też Waluś albo Walercia. Już się przyzwyczaiłem, nie przeszkadza mi to. Śmieję się, że mogę służyć jako naturalny środek na uspokojenie. Wie pani, chodzi mi o walerianę.

- Spotkał pan swojego imiennika?

- Nie, dotąd nie spotkałem osobiście. Walery albo Walenty to tak, ale żeby Walerian, to nie. Zresztą tak jest dobrze. Nie zmieniłbym już swojego imienia. Podoba mi się. Jest takie oryginalne. Przecież moje imię idealnie pasuje do mojego strażackiego fachu. Czasem podczas akcji są potrzebne kropelki na uspokojenie. Tak jest już od 14 lat.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała  
Krystyna PaszkowskaWalerian Rajek z wnukiem  
Dawidem.

Fot. Andrzej Polomski

## KOCIEWIANCE NIE PODSKOCZY

## Z karate za pan brat

Najmłodsza ma 8 lat, najstarsza jeszcze nie ukończyła 12, a już są postrachem nawet dla starszych od siebie chłopaków. Kornelia Weroniecka, Iwona Lorenz, Katarzyna Olszewska i Agnieszka Kołodziejczyk trenują na równi ze swoimi starszymi kolegami w sekcji Karate Tradycyjnego Fundokan przy Klubie Sportowym Wierzyca w Pelplinie. Ćwiczenia je nie przerażają. Ich trenerem i założycielem sekcji karate w Pelplinie jest Adam Cichocki. Fundokan ćwiczy 16 osób.

- Chłopcy mi już nie podskoczą - mówi z przekonaniem Kornelia, najmłodsza z dziewcząt uprawiających karate. - Sama chciałam ćwiczyć karate. Nikt mnie nie musiał namawiać. Jak przeczytałam ogłoszenie, że można się zapi-

sywać do sekcji w Pelplinie, to od razu się zdecydowałam.

Kornelia ćwiczy od października ubiegłego roku. Zdobyła już złoty pas. Również 10-letnia Iwonka ma złoty pas. - Karate ćwiczy również mój brat Tomek i jego kolega - mówi Iwona. - Ja też chciałam. Podoba mi się. Odkąd uprawiam karate, mam mniej kłopotów z zajęciami w wf.

Rówieśniczka Iwony, Kasia ma już pomarańczowy pas. Ćwiczy karate od dwóch lat. Ma już za sobą pierwsze zawody. - W Chojnicach w turnieju mikołajkowym zajęłam drugie miejsce w swojej kategorii, a miałam wówczas dopiero biały pas - mówi z dumą Kasia. - Uległam jedynie w finale, ale tamta dziewczyna miała już zielony pas, to



Od lewej: Kornelia Weroniecka, Iwona Lorenz, Katarzyna Olszewska i Agnieszka Kołodziejczyk.

Fot. Andrzej Polomski

znacznie bardziej zaawansowana zawodniczka.

Również niespełna 12-letnia Agnieszka uczestniczyła już w zawodach w Wałcu i w Chojnicach, gdzie zajęła czwarte miejsce. - Trenuję karate od około 2,5 roku, ale miałam rok przerwy - wyjaśnia Agnieszka. - Brat rozpoczął treningi jeszcze w Tczewie. Ja już w Pelplinie.

Dziewczyny przyznają, że w przyszłości chciałyby zostać sławnymi karatekami. Ich chłopcy też powinni być dzielni, najlepiej karatecy. - Wiemy, że ćwiczenia na rozgrzewkę są potrzebne, bo inaczej wszystko by nas później bolało - mówią dziewczyny. - Ale czasem ta rozgrzewka jest tak długa... Ale samo ćwiczenia to jest to. (kap)

## ULICO PRZEDSTAW SIĘ

## Jarosław w cieniu Henryka

Jarosława Dąbrowskiego, wydawać by się mogło, wszyscy znają albo znać powinni z lekcji historii. Nic bardziej mylnego. Któż to był i czym się aż tak zasłużył, że nadaje się ulicom jego imię, pytaliśmy mieszkańców miasta, którzy tą jedną z najbardziej uczęszczanych ulic Tczewa spacerowali.

- To ten od hymnu - mówi Bernard Szlagowski, dalej intonując „Marsz, marsz Dąbrowski, z ziemi włoskiej do Polski”. - Ale dokładnie nie pamiętam, kim był.

Nie pamiętała, kim był Jarosław Dąbrowski, również Zofia Jarche, która powiedziała nam, że przyjechała do Tczewa w odwiedziny z Niemiec i nie ma głowy do nazwisk.

- To był ten, no, o Boże jak mi wstyd, nie wiem - przyznała się Alicja Grabowska. - Wiem, kim był Henryk Dąbrowski. Był twórcą Legionów Polskich we Włoszech. Ale czym zasłużył się Jarosław Dąbrowski? Naprawdę nie pamiętam. Nie pamiętam nawet, w jakich latach żył.

Kim był Jarosław Dąbrowski, wiedział Michał Łuszczycycki, który niedawno zdał maturę z historii.

- Tych Dąbrowskich było kilku - mówi. - Był Ignacy Janów było kilku ale Jan Henryk, ten od legionów, jest najbardziej znany. Natomiast Jarosław, mylony często przez naszych rodaków właśnie z Henrykiem, był działaczem rewolucyjnym i niepodległościowym, który żył prawie 100 lat



Z ulicy Jarosława Dąbrowskiego dojdzie się niemal do każdego miejsca w Tczewie.

Fot. Marzena Tukalska

później. Działacz Zjednoczonej Emigracji Polskiej we Francji, uciekinier z zsyłki na Sybir był generałem i wodzem sił zbroj-

(mt)

Mała Kociewianka wygrała „Szansę na sukces”

# Lubi mówić kocha śpiewać

**M**arta Tomczyńska z Małego Garcza wygrała w Krakowie edycję popularnego programu „Szansa na sukces”. 15-letnia dziewczynka mówi o swoim śpiewaniu, że jest spełnieniem jej marzeń, że dzięki niemu zapomina o chorobie.

W Krakowie bała się zwłaszcza spotkania z Wojciechem Mannem, ale okazało się, że nie taki diabeł straszny jak go malują.

- Nie zadawał mi różnych pytań, jak to ma w zwyczaju. Rozmawiałam tylko z Anną Dymną, która wspólnie z nim wadziła to wydanie „Szansy” - mówi Marta. - To lepiej, bo bałam się, że pan Mann zada mi pytanie, na które nie będę umiała szybko i dowcipnie odpowiedzieć. A poza tym korzystniej zdecydowanie wygląda w telewizji niż na żywo.

## Na zaproszenie telewizji

Po tym jednak co mogliśmy zobaczyć w telewizji, Marta raczej poradziłaby sobie z Wojciechem Mannem. Zresztą Anna Dymna, gdy Marta wchodziła na scenę, powiedziała, że ta potrafi wszystkich zagadać.

- Tak jakoś lubię mówić - stwierdza krótko Marta. - A w Krakowie było sympatycznie i spotkałam wspaniałych ludzi, to dobrze się tam czułam.

Do Krakowa Marta pojechała na zaproszenie telewizji. Była reprezentantką Fundacji Macieja Płażyńskiego i Zofii Kirszenstein „Nuta Nadziei”, która zajmuje się dziećmi niepełnosprawnymi uzdolnionymi artystycznie.

- Pani Zosia stwierdziła, że sobie poradzę i z setki dzieci, które były chętne na wyjazd, zakwalifikowano tylko siedem - mówi Marta. - Nie było żadnego castingu, tylko kazano się nam nauczyć piosenek z repertuaru Arki Noego. Losowanie piosenki odbyło się telefonicznie. Chciałam zaśpiewać „Sieje, je je” albo „Święty, święty”. Przypadła mi ta pierwsza i bardzo się cieszyłam.

## Twarde zasady

W Krakowie, jak mówi Marta, nie było czasu na głupoty. Telewizja ma swoje prawa. Wszystko musiało odbywać się według harmonogramu. Nasza rozmówczyni przyznała się, że bardzo szybko nawiązywała znajomości. Niektórym dzieciom biorącym udział w programie dodawała otuchy, mówiąc, że sobie poradzą. Po



Marta strasznie cieszyła się ze zwycięstwa.

Fot. Marzena Tukalska

wygranym konkursie otrzymaną maskotkę od publiczności ofiarowała innej uczestniczce „Szansy” - na osłodę, żeby nie było jej smutno.

- Cały zespół Arki to zgrana paczka - mówi. - Naprawdę fajnie się z nimi pracowało. Zresztą, kiedy program zszedł z anteny, daliśmy wspólnie koncert na krakowskiej starówce. Wspólnie z Arką zaśpiewałam chyba 11 piosenek. Żeby pani wiedziała, co się tam działo!

## Panna z mokrą głową

Marta jest gimnazjalistką i sama o sobie mówi „panna z mokrą głową”. Od urodzenia choruje na hondrodysplazję punktową (wady kośca). Jest po kilku operacjach, ale nie przeszkadza jej to cieszyć się życiem. Co więcej, swoją radością zaraża innych. - Gdybym miała czarodziejską różdżkę, albo jakąś złotą rybkę, poprosiłabym o ładną łazienkę i o to, by swobodniej móc się poruszać po naszym mieszkanku. Wcale nie prosiłabym o to, aby być zdrową, bo nie chcę zmieniać tego, co dał mi Bóg. To musi mieć jakiś sens i dobrze jest jak jest. Mam taką kochaną rodzinę.

Mamkę Ewę, która jest moją najlepszą przyjaciółką, opiekunich braci Piotrką i Mateusza, oraz tatę Grzegorza. Tylko, żeby babcia Zosia się tak nie martwiła o wszystko...

## Wygrała szansę

Za występ w „Szansie” Marta ma otrzymać gażę w

wysokości 200 zł. Powiedziała nam, że jeżeli pieniądze przyjdą, to przydadzą się na podstawowe potrzeby. - I niech już wszyscy mnie nie pytają, ile wygrałam i co wygrałam - mówi. - Wygrałam swoją szansę i to jest moja nadzieja.

Marzena Tukalska

REKLAMA

**UWAGA!!!**

PROMOCJA  
W CZASY GRATIS  
HISZPANIA, GRECJA,  
TURCJA, ITP

**SPECJALNY PROGRAM FINANSOWY  
DOSTĘPNY DLA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI  
KREDYTOWYCH**

(oraz emerytów, rencistów, rolników i osób prowadzących działalność gospodarczą)

WARTOŚĆ	RATA KOMPLETNA
25 000	69,44 zł
50 000	138,88 zł
75 000	208,33 zł
100 000	277,77 zł
150 000	416,66 zł
200 000	555,55 zł

OFERTA  
WAŻNA  
DO 30  
CZERWCA

\*SZCZEGÓLNE INFORMACJE U DORADCÓW POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1. tel. (0..58) 341-97-11  
Gdynia, ul. Świętojańska 40-2, II p., tel. (0..58) 781-68-60, 781-68-61  
Chojnica, ul. Stary Rynek 9-10. Dom Handlowy LIBERA III p., tel. (0..52) 337-35-12  
Człuchów, ul. Bałowego 2A, I p., tel. (0..59) 834-60-05

## PODPATRZONE

■ Oj, gorąco, gorąco...



Przebrani za więźniów młodzi aktorzy z powodu upału raczą się chmielowym napojem. Korzystają okazji, że nikt nad nimi nie stoi.



Tym samym napojem raczą się także przebrani za szwedzkich żołnierzy mieszkańcy Gniewa. W dawnych czasach jednak piliby z kufli.



Kowale mają wytłumaczenie - w końcu upał w kuźni w trakcie tegorocznego lata na pewno nie jest do zniesienia.



- A ja wolę mleko! - mówi mały Jędrzej. I my to popieramy! Pij mleko na upały, z piwem precz!

Zdjęcia: Andrzej Polomski

REKLAMA

## PROMOCJA BLACHODACHÓWKI

celbis  
POWIERZCHA DACHOWE  
TERAZ  
7%

od **18,99** PLN  
+7% VAT/1m<sup>2</sup>

do **20** LAT  
GWARANCJI

0,5 mm  
GRUBOŚCI

tel: (58) 532 17 17  
Tczew, ul. 30 Stycznia 31  
**POMIAR KOSZTORYS - GRATIS !!!**

2980093/18/6

V MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL  
MUZYKI ORGANOWEJ

## Już po raz piątą

**PELPLIN.** W tym roku festiwal muzyki organowej obchodził jubileusz. Odbywać się będzie już po raz piątą. Trwać będzie od 2 lipca do 3 września. Z okazji jubileuszu wstęp na koncerty będzie wolny.

- Koncerty odbywać się będą w Bazylice Katedralnej co środę o godz. 19 - mówi Gedymin Grubba, dyrektor festiwalu. - Można będzie wysłuchać koncertów znanych i cenionych wykonawców, pochodzących z Polski i zagranicy. Nowością tegorocznej edycji będzie też forma koncertów. Dotychczas były to jednoczesne występy. Tym razem, z wyjątkiem dwóch, w każdą środę można będzie wysłuchać w pierwszej części, na przykład kwartetu smyczkowego czy dętego, w drugiej - koncertu organowego. Cały festiwal również podzielono na dwie części: lipcową i sierpniową. W tej pierwszej można będzie posłuchać wykonawców głównie z Gdańska i okolic, aby podkreślić, że ten festiwal to święto nasze lokalne. Sierpień upłynie już pod znakiem wykonawców zagranicznych.

- Festiwal cieszy się ogromną popularnością - mówi Józef Wasiuk z Pelplina. - Chodziłem na koncerty w minionych latach. Teraz też na pewno się wybiorę. Festiwal przyciąga coraz więcej słuchaczy i to nie tylko z Kociewia, ale i z całej Polski.

Koncert inauguracyjny odbędzie się 2 lipca. - Wystąpi schola The Choir of Ormond College - mówi dyrektor festiwalu. - Na pół godziny przed koncertem w kruchcie Bazyliki Katedralnej za 5 zł można będzie nabyć specjalny folder festiwalowy.

Ciekawie zapowiada się też koncert na zakończenie festiwalu, 3 września. Wystąpią: Anita Rywalska-Sosnowska (sopran) z Gdańska, Noemi Grubba (fortepian) i Gedymin Grubba (organy). Będzie to prawykonanie światowej utworu „In Paradisum”, czyli „W raju”. Koncert zarejestrowany zostanie przez radio i telewizję.

(kap)

REKLAMA

Masz pokoje lub domek  
do wynajęcia?

Zamieść swoją ofertę

w Banku Kwater



Twoje ogłoszenie ukaze się w siedmiu gazetach: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w **Dzienniku Bałtyckim**

10165405/A

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się  
w „Banku Kwater”

w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,  
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi  
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE  
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:  
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK  
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ  
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZESŁAĆ FAKSEM  
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZESŁAĆ POCZTĄ  
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,  
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

XIX Festiwal Twórczości Sakralnej zakończony

## Tryptyk jako atrakcja

Oprócz otwarcia w czasie XIX Festiwalu Twórczości Sakralnej Tczew 2003 wystawy plastycznej i uczestnictwa w spektaklu „Tryptyk Rzymski oparty na wokalizie Ave Mari”, można było posłuchać chóru Juventus, który koncertował w czasie nabożeństwa fatimskiego, i wierszy napisanych przez tczewskich poetów, recytowanych przez Barbarę Czapińską.

- W tym roku z powiatu tczewskiego przysłano więcej wierszy niż z samego Tczewa - mówi ks. Piotr Wyśga, dyrektor festiwalu.

W sobotę w Tczewskim Domu Kultury odbył się Przegląd Chórów Dziecięcych Diecezji Pelplińskiej. W przeglądzie wzięło udział 240 dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów. Każdy z zespołów miał do zaprezentowania 20-minutowy program.

- Dzieci śpiewały piosenki religijne, oparte na tekstach Ewangelii. Muzyka była jednak rozrywkowa - powiedział nam ks. Andrzej Danielski, organizator koncertu.

Jego zdaniem pomysł należy kontynuować. W czasie takiej imprezy można wymieniać doświadczenia, podglądać technikę tańców, stroje. Przegląd Chórów Dziecięcych Diecezji Pelplińskiej ma być kontynuowany w roku przyszłym.

Na otwartej w kościele szkolnym wystawie zgromadzono wiele prac. Są także i te wykonane w Warsztatach Terapii Zajęciowej w Tczewie. Rok 2003 ogłoszono Rokiem Osób Niepełnosprawnych. Warsztatowcy wystawili swoje obrazy także w Zamku Ujazdowskim w Warszawie. Byli to Grzegorz Pliszka i Dariusz Omelczenko.

- Tworzą oni piękno niepowtarzalne - powiedziała Aleksandra Mocny, oceniając poszczególne prace. - Ich sztuka ma swoją tajemnicę.

Józef M. Ziółkowski



Joanna Czarnecka odbiera nagrodę od księdza Mariusza Stalki.

Na wystawie można oglądać obrazy, grafiki, rzeźby. Podobały się prace malarskie tczewianki Joanny Czarneckiej. Dotknięte świętością, bo przecież natura to też świętość. Autorkę interesuje malarstwo impresjonistyczne.

- Nie chciałam pokazać obrazów, malowałam je dla siebie - mówi Joanna Czarnecka. - Do ich wystawienia namówił mnie, w czasie kolędy, ksiądz Mariusz Stalka.

Czarnecka z zawodu jest księgarzem. Malarstwo zmieniło jednak jej życie. Skończyła studia licencjackie na Akademii Sztuk Pięknych. Chce je kontynuować. Interesuje ją sztuka i filozofia. - To fantastyczna sprawa, że jest taki festiwal, tworzony przez jego uczestników - mówi Joanna Czarnecka.

Aleksandra Mocny, juror wystawy plastycznej, stwierdziła, że martwa natura w malarstwie to nie jest ostatnie słowo Joanny Czarneckiej. Autorka myśli o znalezieniu swojego miejsca w sztuce XXI wieku.



Ostatnim akordem festiwalu był występ chóru Juventus - w czasie pikniku parafialnego na Górkach.



Na wystawie w kościele szkolnym można oglądać różne prace plastyczne.

Fot. Józef Ziółkowski

## KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

WIECZÓR  
wybrzeża  
Dziennik  
Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nie zapomnij!

Wyciągnij do wiadomości biura ogłoszeń

BANK KWATER

Ogłoszenie do 15 słów = 40 zł\*  
za jedną emisję  
\*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:

1. Nad morzem  
2. Nad jeziorami

3. W górach

4. Za granicą  
5. Różne

Nr rubryki

imię i nazwisko \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

numer dowodu osobistego \_\_\_\_\_ telefon \_\_\_\_\_

Dziennik Bałtycki

Uroczyste obchody 50-lecia Victorii Kaliska

# Okazja do wspomnień

To było bardzo wielkie święto dla mieszkańców gminy Kaliska, których ponad 1500 przybyło na miejscowy stadion. Klub Victoria Kaliska obchodził 50-lecie swojego istnienia. Uroczystość rozpoczęła się przed Gminnym Ośrodkiem Kultury w Kaliskach, utworzono kolumnę marszową i wszyscy prowadzeni przez orkiestrę dętą OSP z Bobowa przeszli na gminny stadion. Tutaj po oficjalnych przemówieniach można było obejrzeć bardzo ciekawy

## mecz piłkarski

W zespołach prowadzonych przez Antoniego Cywińskiego, wójta gminy Kaliska oraz Sławomira Neumanna, starostę starogardzkiego występowali oldboje oraz najmlodszy zawodnik kaliskiego klubu. Dla porządku podajemy, że wygrała drużyna starosty 4:3, a Sławomir Neumann strzelił dwie bramki. O godz. 17 odbył się natomiast mecz oldbojów Kalisk i Skórcza, rozgrywany w ramach Kociewsko-Borowiackiej Ligi Oldboyów. Wygrali miejscowi 2:0. Swoje umiejętności zaprezentowali również judocy Victorii oraz jeźdźcy z KJ Stado Starogard Gd. Wieczorem rozpoczął się prawdziwy muzyczny piknik. Najpierw koncert dał zespół Enjoy Live Bogdana Demskiego, a do wczesnego rana trwała zabawa taneczna.

Mimo że pogoda nie było nam dopisała, było pochmurno i trochę wiało, generalnie impreza nam się udała. Dostaliśmy mnóstwo życzeń z całej Polski. Na stadionie spotykałem byłych zawodników naszego klubu,



Zdjęcie rodzinne uczestników festynowych meczów.

Fot. Rafał Kosecki

którzy przyjechali z różnych krańców Polski, od Suwałk po Szczecin - powiedział nam Ryszard Kupka, prezes Victorii Kaliska.

Życzenia przysłał m.in. założyciel Victorii, Jerzy Grzonka, który przebywa w sanatorium i nie mógł uczestniczyć w obchodach. Przepiękny dyplom w imieniu Pomorskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej wręczył Janusz Góra, dyrektor biura PZPN w Gdańsku.

W trakcie imprezy odbywała się również

## loteria fantowa

Główną nagrodę, telewizor, wylosowała Patrycja Kupka-Głodek. Zwycięzcy przekazali wygraną na

rzecz miejscowej szkoły podstawowej. W jej ślady poszedł również Antoni Cywiński, wójt gminy Kaliska. Wylosował on huśtawkę, z której korzystać będą teraz dzieci z kaliskiego przedszkola. W trakcie festynu wręczono nagrody dla najbardziej zasłużonych piłkarzy Victorii Kaliska. Otrzymali oni nagrody z rąk posła Macieja Płażyńskiego, wójta Gminy Antoniego Cywińskiego i prezesa Victorii Ryszarda Kupki. Najlepszym piłkarzem wszech czasów uznano Andrzeja Grzywacza, czyli popularnego Zico. Najlepszym bramkarzem został Zygmunt Dywelski, obrońcą Krzysztof Grzywacz, pomocnikiem Ryszard Ebertowski,

zaś napastnikiem Witold Miłoś. Dokonano jeszcze jednego bardzo sympatycznego wyróżnienia. Najwierniejszym kibicem została wybrana... Zofia Morzuch. Ten wy-

bór potwierdza opinię, że Victoria to klub rodzinny. Życzymy mieszkańcom gminy, aby mieli okazję świętowania 100-lecia swojego klubu.

(WŁA)

## Sentymentalne spotkanie



Fot. Rafał Kosecki

**Antoni Cywiński**  
wójt gminy Kaliska

- Bardzo udana impreza, po latach spotkaliśmy się jak w jednej rodzinie. Warto robić takie przystanki, zerknąć w przeszłość i zobaczyć z dystansu, że na co dzień robiło się fajne rzeczy. Piękny był mecz pokoleń, w którym obok siebie biegali sześćdziesięciolatekowie i uczniowie klasy trzeciej szkoły podstawowej. Słuchaliśmy opowieści pierwszych piłkarzy, którzy opowiadali, jak karczowali drzewa, aby zrobić pierwsze boisko, a teraz ich młodszy koledzy grają na jednym z najlepszych boisk w województwie pomorskim.

Trzy dekady Towarzystwa Miłośników Ziemi Kociewskiej

# W archiwach i na kliszy

Grupa osób zainteresowanych tym, co ich otacza - regionem, jego historią, gwarą i kulturą - skupia się w Towarzystwie Miłośników Ziemi Kociewskiej. TMZK powstało 23 czerwca 1973 r. i jego członkowie przygotowują się właśnie do uroczystych obchodów 30-lecia istnienia stowarzyszenia.

Przez wszystkie te lata w działalność towarzystwa angażowali się muzycy, poeci, pisarze, bibliotekarze, nauczyciele i zwykli mieszkańcy. Penetrowali archiwa państwowe i kościelne, wyszukując nieodkryte jeszcze fakty z historii Kociewia. Stare dokumenty reprodukowała grupa fotografów, która uwieczniała również na kliszy zmieniające się miasta i wsie.

## Dobre korzenie



Fot. Maciej Jędrzyński

**Mirosław Kalkowski**  
prezes TMZK

- Dobrze rozwijają się ci, którzy mają dobre, zadbane korzenie - tak najkrócej można ująć sens naszej działalności. Pielęgnowujemy tradycję, kulturę i historię Kociewia. Byłoby to niemożliwe bez zapatu wielu osób. W naszych szeregach jest 170 mieszkańców regionu. Na rzecz towarzystwa działają zarówno nastolatki, którzy biorą udział w konkursie publicystycznym im. Edmunda Falkowskiego, jak i ponad 90-letni mieszkańcy.

Do najważniejszych działalności TMZK należy wydawanie publikacji. Przez 30 lat powstało ich ponad 100. Z jednej strony są to opracowania dotyczące historii najdawniejszej i najnowszej, a z drugiej, publikacje o ludziach, legendy i wiersze.

Pod koniec lat 90. ruszyła pierwsza edycja konkursu

publicystycznego im. Edmunda Falkowskiego, niezującego już od 6 lat, wieloletniego prezesa TMZK. Konkurs skierowany jest do młodzieży gimnazjów i szkół średnich, którzy w formie eseju, reportażu, artykułu problemowego na dowolny temat poruszają problematykę regionalną. (M.J.)



Towarzystwo Miłośników Ziemi Kociewskiej współorganizowało m.in. II Kongres Kociewski w 2000 r.

Fot. Maciej Jędrzyński

## Program obchodów

**22 czerwca**  
godz. 12.15

Msza św. w intencji TMZK w kościele pw. św. Mateusza

**23 czerwca**  
godz. 17

Konferencja w Starogardzkim Centrum Kultury pod nazwą „Organizacje pozarządowe wczoraj i dziś”

- „Towarzystwo i związki społeczno-kulturalne na Kociewiu” - Ryszard Szwoch

- „Współczesny ruch społeczno-kulturalny i jego miejsce w zjednoczonej Europie” - Andrzej Grzyb

- Prezentacje kociewskich stowarzyszeń

- Spotkanie przy Markowym Stole

Tczewskie rzemiosło ma swoje plany

# Coraz mniej tradycji

**Do** Cechu Rzemiosł Różnych w Tczewie należy 115 rzemieślników z powiatu tczewskiego. Okazuje się, że najwięcej zakładów rzemieślniczych to zakłady fryzjerskie, piekarnicze i naprawy samochodów. Ich właścicielom różnie się wiedzie. Zależy to od wielu czynników.

Jaka jest kondycja i jakie mają problemy tczewscy rzemieślnicy? - pytaliśmy w czasie spotkania, które Cech Rzemiosł Różnych zorganizował w leśniczówce w Bukowcu.

## Młodzież i pieniądze

Rzemieślnicy, którzy chcą szkolić uczniów i przekazywać swoje doświadczenia następnym pokoleniom, muszą należeć albo do izby rzemieślniczej albo do cechu.

- W tym roku jest większe zainteresowanie nauką w rzemiośle, mówi Witold Kujach, właściciel autoryzowanego warsztatu samochodowego.

Obecnie szkoli 11 uczniów. W nadchodzącym roku chętnych do nauki jest jeszcze dziesięciu.

To duża grupa młodzieży. Pytamy więc o problemy z ich wykształceniem.

- Takie same jak w innych szkołach, jest to czas ich dojrzenia - mówi Kujach. - Każdy uczeń jest inny. Po skończeniu nauki liczą, że znajdą pracę.

Rzemieślnicy obawiają się, że zostanie cofnięta ulga finansowa dla szkolących uczniów. Ograniczona ma też być refundacja za szkolenie z Powiatowego Urzędu Pracy. Pracodawca będzie miał prawo do szkolenia tylko dwóch uczniów, tyle samo będzie mógł uczyć zatrudniony u niego pracownik. Rzemieślnicy za wykształcenie ucznia, po zdaniu przez niego egzaminów, mogli otrzymać ulgę w podatku dochodowym.

- Obecnie w warsztatach szkoli się 360 uczniów - mówi Barbara Męczukowska, specjalista do spraw oświaty i szkolenia. - W nowym roku szkolnym do zakładów chce przyjść 170 uczniów.



Fryzjerzy to najbardziej popularny rzemieślniczy zawód w Tczewie. Na zdjęciu Waldemar Szulc, właściciel zakładu z pracownikami.

Fot. Andrzej Polomski

## Specjalne komisje

Sławomir Chodorowicz, kierownik Biura Cechu Rzemiosł Różnych w Tczewie mówi, że istnieje komisja egzaminacyjna czeladniczo-mistrzowska w wielu zawodach, m.in. fryzjera, mechanika samochodowego, cieśli, monter instalacji sanitarnych.

Dla szkolących się w zawodzie fryzjera, dodatkowo, organizowane są coroczne sprawdziany nauki zawodu.

- Dzięki temu uczeń wie, co go czeka na końcowym egzaminie czeladniczym - dodaje Waldemar Szulc, sekretarz Zarządu Cechu.

Rozwój rzemiosła jest ograniczany przez bariery podatkowe. Istnieje więc strach przed upadkiem firm, które często rodzinnie tworzone latami. Walne Zgromadzenie Rzemieślników należących do tczewskiego cechu wyraziło akces do Unii Europejskiej. Boją się jednak biurokracji

unijnej, certyfikatów i tego, że maszyny, które posiadają w swoich warsztatach, są nieco przestarzałe. Na zakup nowych urządzeń wielu rzemieślników nie stać.

## Mniej zakładów

- Nie ma okresu przejściowego i dostosowawczego dla rzemiosła - mówią rzemieślnicy.

Ubolewają, że ze starych warsztatów z tradycjami pozostało zaledwie 40 procent. Dzisiaj firmę może otworzyć praktycznie każdy. Trafiają się niesolidni, a potem do rzemiosła przywiera zła etykieta.

Oprócz piekarzy, mechaników samochodowych, istnieją unikatowe zawody, jak chociażby zdun. Jedyne takie warsztat istnieje w Opaleniu. Od 30 lat prowadzi go Jerzy Stengel. W Swarzędzie dziesięć lat kowalstwem zajmuje się Brunon Hermann.

Józef M. Ziółkowski



Wyrób schodów to także rzemiosło. Na zdjęciu pracownicy stolarni w firmie Rintall.

Fot. Andrzej Polomski

## W Tczewie mało pracy

### Jacek Zeligert

kominiarz

- Od 11 lat pracuję w tym zawodzie. Klientów mam w rejonie od Gniewa aż po Gdynię. Najmniej pracy mam w Tczewie. Fachu uczyłem się od ojca Jerzego. Trzeba chcieć dobrze pracować. Jeżeli spełnia się ten warunek, to w moim zawodzie pracy jest sporo. Dzielne cztery godziny pracuję fizycznie, resztę umysłowo. Trzeba wypełniać umowy i różne papiery. Do czyszczenia kominów zakładam czarne ubranie i cylinder. Wtedy jestem kominiarzem. Ludzie rezygnują z opalania gazem w domach, bo jest drogi i kupują kuchnie na węgiel. Przyczyną jest też brak pieniędzy na docieplenie budynków.



Fot. J. Ziółkowski

## Podjęłam wyzwanie

### Maria Góra

właścicielka warsztatu szklarskiego

- Warsztat przejęłam 14 lat temu po nagłej śmierci męża. Były maszyny, urządzenia, tradycja, klienci. Musiałam uporać się z wieloma problemami, podjąć wyzwanie. Chciałam wykształcić córkę na stomatologa. Wszyscy znajomi dziwili się, że ja, zadbana kobieta z wyższym wykształceniem, zdecydowałam się ubrać fartuch, stanąć za stołem i kroić szkło. W nauce pomógł mi Lech Sobieralski, właściciel zakładu w Pelplinie. Dzisiaj jestem mistrzem szklarskim. Marian Białkowski, kierownik ówczesnego wydziału handlu w Urzędzie Miasta namawiał mnie, abym nie wyrejestrowała zakładu. Tak trwam do dzisiaj.



Fot. J. Ziółkowski

## To moja pasja

### Barbara Jakubowska

właścicielka zakładu fryzjerskiego

- W zawodzie i rzemiośle pracuję już 20 lat. To moja pasja, chociaż gdy otwierałam zakład, bardzo się bałam. Przedtem pracowałam w spółdzielni fryzjerskiej. Wszystko było poukładane. Na swoim trzeba dbać o wiele spraw, być dobrym organizatorem i umieć współpracować z ludźmi. Fryzjerstwo podlega światowym trendom, które trzeba śledzić. Z firmami francuskimi, niemieckimi, współpracuję do kilku lat. Różnie mi się wiedzie. Nie można stać w miejscu. Trzeba się dokształcać, szkolić pracowników. Moje pracownice są u mnie wyszkolone i jestem z nich zadowolona. Moją następczynią jest córka Joanna. Rosną też wnuczki. Będzie to więc zakład z tradycjami.



Fot. J. Ziółkowski

Jest praca

# Dla nauczyciela, ślusarza, piekarza

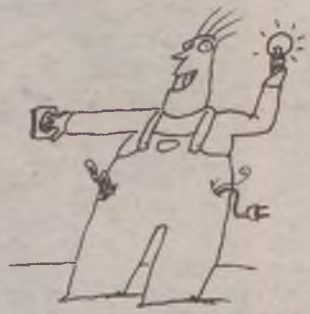
**P**owiatowy Urząd Pracy w Tczewie dysponuje następującymi ofertami pracy:



- kierowca w transporcie międzynarodowym - wykształcenie zasadnicze zawodowe, staż pracy 5 lat, prawo jazdy kat. C, świadectwo kwalifikacji C
- nauczyciel języka angielskiego - wykształcenie wyższe, staż pracy bez znaczenia (b/z)
- piekarz - wykształcenie b/z, staż pracy 5 lat
- ślusarz narzędziowy - wykształcenie zasadnicze zawodowe, staż pracy b/z
- frezer narzędziowy - wykształcenie zasadnicze zawodowe, staż pracy b/z
- kontroler biletów - wykształcenie min. zasadnicze zawodowe, staż pracy b/z
- kelner - barman - wykształcenie średnie zawodowe, staż pracy b/z, obsługa kasy fiskalnej, aktualna książeczka zdrowia
- przedstawiciel handlowy - wykształcenie wyższe techniczne, staż pracy b/z, dobra znajomość języka angielskiego lub niemieckiego

- główny księgowy - wykształcenie min. średnie ekonomiczne, staż pracy 10 lat
- spawacz migomatem - wykształcenie b/z, staż pracy 3 lata
- szef produkcji - wykształcenie wyższe budowlane, staż pracy b/z, prawo jazdy kat. B
- konstruktor - wykształcenie średnie techniczne, doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku, obsługa komputera (umiejętność obsługi co najmniej jednego z programów wspomagających programowanie takich jak Pro Engineer, AutoCad), znajomość języka angielskiego
- technolog - wykształcenie średnie techniczne, doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku, obsługa komputera (Ms Offis), znajomość systemów jakości ISO 9000 oraz TS 16949
- specjalista ds. sprzedaży usług edukacyjnych - wykształcenie wyższe, staż pracy b/z, prawo jazdy kat. B, biegła znajomość języka angielskiego, komunikatywność
- specjalista ds. sprzedaży usług telekomunikacyjnych - wykształcenie min. średnie zawodowe, doświadczenie w w sprzedaży bezpośredniej
- pracownik obsługi komputera - informatyk - wykształcenie średnie zawodowe, staż pracy b/z, znajomość zagadnień informatycznych, osoba niepełnosprawna

- fryzjer - wykształcenie b/z, staż pracy 2 lata
- operator koparko-ladowarki - uprawnienia operatora koparko-ladowarki
- kucharz - wykształcenie zasadnicze zawodowe, staż pracy b/z
- zastępca kierownika sklepu - wykształcenie średnie zawodowe, staż pracy 5 lat, obsługa komputera i kas fiskalnych
- krojczy - wykształcenie b/z, staż pracy 5 lat
- technolog odzieży - wykształcenie średnie zawodowe, staż pracy 5 lat
- kierownik sklepu - wykształcenie zasadnicze zawodowe, staż pracy 5 lat, znajomość tkanin, doświadczenie w kierowaniu zespołem
- kasjer - wykształcenie zasadnicze zawodowe, staż pracy b/z
- prezes zarządu - wykształcenie średnie, staż pracy 5 lat, doświadczenie w handlu, biegła znajomość języka rosyjskiego, białoruskiego i armeńskiego, dyspozycyjność



- dyrektor finansowy - wykształcenie wyższe w zakresie ekonomii lub zarządzania, znajomość branży produkcji elektronicznej poparta praktyką zawodową, przynajmniej 5-letnie doświadczenie, wiedza ekonomiczna z zakresu planowania budżetu, kosztorysowania, elementów budowy kontraktu, zachowania płynności finansowej, biegła znajomość języka szwedzkiego i angielskiego

- prezes zarządu - wykształcenie zasadnicze zawodowe (rolnicze), staż pracy 20 lat, umiejętność zarządzania procesem kompostowania, płynna znajomość języka niemieckiego
- wiceprezes zarządu - wykształcenie średnie, staż pracy b/z, znajomość organizacji zaopatrzenia i handlu, biegła znajomość języka rosyjskiego, ukraińskiego i białoruskiego.

(mt)

**Gdzie po informacje**

Blizsze informacje na temat ofert pracy można uzyskać w PUP w Tczewie, al. Solidarności 14 a, pok. 114 po okazaniu odpowiednich dokumentów kwalifikacyjnych. Oferty są również dostępne pod naszym adresem internetowym [www.gratka.pl/praca](http://www.gratka.pl/praca) oraz we wtorkowym dodatku „Dziennika Bałtyckiego” Praca.

REKLAMA

**PRYWATNA POLICEALNA SZKOŁA DLA DOROSŁYCH W TCZEWIE**  
Ul. Królowej Marysienki 10 tel. 531 00 35  
Z UPRAWNIENIAMI SZKOŁY PUBLICZNEJ

ZAPRASZA SŁUCHACZY DO PODJĘCIA NAUKI W ZAWODACH

- \* TECHNIK EKONOMISTA
- \* TECHNIK INFORMATYK
- \* TECHNIK RACHUNKOWOŚCI
- \* TECHNIK ADMINISTRACJI

W CZASIE NAUKI ZAPEWNIANA JEST INDYWIDUALNA PRACA PRZY KOMPUTERZE, PRACA Z INTERNETEM I W SIECI.

DOBRY POZIOM NAUCZANIA I NISKIE CZESNE TO DEWIZA SZKOŁY

**LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**

OGŁASZA NABÓR SŁUCHACZY DO LICEUM GDZIE NAUKA TRWA 3 LAT NA PODBUDOWIE SZKOŁY PODSTAWOWEJ LUB ZASADNICZEJ

NAUKA W SZKOLE POLICEALNEJ I LO. ODBYWA SIĘ W SYSTEMIE ZAOCZNYM Z ZJAZDY W MIESIĄCU. CZESNE PŁATNE JEST MIESIĘCZNIE W MIESIĄCACH LIPCU I SIERPNIU CZESNEGO NIE POBIERAMY

29800980/A/6

Miejscowość jak żadna inna - Rożental

## Jak u Pana Boga za piecem

Rożental, licząca około 530 mieszkańców miejscowość nieopodal Pelplina, jest zaprzeczeniem obiegowej opinii, że ze wsi uciekają młodzi ludzie.

- Nasza wieś na pewno się nie starzeje - mówią mieszkańcy. - Jest tu dużo dzieci i młodzieży. Nie bez kozery nazwę naszej wsi tłumaczy się, jako dolinę róż. Tu naprawdę jest pięknie, a i ludzie sympatyczni. Można liczyć na pomoc sąsiadów, jeżeli coś się wydarzy.

Wieś o zwartej zabudowie, chociaż leży niedaleko Pelplina, wcale nie jest dobrze skomunikowana z tym miastem. Wyjazd do Urzędu Gminy i Miasta to cała wyprawa dla osób nieposiadających własnego auta.

- Dawniej do Rożentalu można było dotrzeć autobusem PKS - mówią mieszkańcy. - Przed rokiem firma przewoźowa zawiesiła ostatnie połączenie. Może udało by się przywrócić kursowanie autobusu, który z Pelplina wyjeżdżał o godz. 15.50 i jeździł przez Rożental do Kulic.

Po PKS we wsi pozostał jedynie przystanek autobusowy. Miejsce to stało się punktem spotkań młodzieży. Dbają o nie, niemal jak o ośrodek kultury.



Życie towarzyskie młodzieży z Rożentalu skupia się wokół przystanku autobusowego.

Fot. Andrzej Polomska

- Nie chciałabym mieszkać w żadnej innej miejscowości - podkreśla Beata Kwasińska. - Jeszcze tylko kilka spraw załatwimy i gdzie nam będzie lepiej niż tu. Przydałyby się choćby chodniki. Najbardziej na trasie z Pelplina do Rożentalu. Brakuje chyba około jednego kilometra.

Mieszkańcy z sentymentem wspominają czasy, kiedy w Pelplinie było pogotowie ratunkowe. - Teraz, nawet jak się uda w nocy lub w dni wolne od pracy, dotrzeć do lekarza, to jeszcze za lekami musimy jeździć niekiedy nawet do Gdańska. Apteka bardzo by się nam przydała.

Zamieszanie wprowadzają sprawy administracyjne. Nowe osiedla mają już ulice, starsza część Rożentalu nadal oznakowana jest numerami.

- Mieszkam w Rożentalu przy ul. Kościuszki - mówi Beata Kwiatkowska. - Załatwiałam formalności z paszportem. Moje dzieci według warszawskiego biura mieszkały jeszcze pod starym adresem określonym numerem domu. Przez dwa miesiące musiałam udowadniać, że dzieci mieszkają ze mną. W efekcie dzieci nie wyjechały za granicę. Sprawę udało się wyjaśnić dopiero po wakacjach.

Krystyna Paszkowska

**PRAWDA DOBRO SKUTECZNOŚĆ**



**SZKOŁA WYŻSZA IM. BOGDANA JAŃSKIEGO WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY W ELBLĄGU**

ul. Stoczniowa 10, 82-300 Elbląg  
tel. (55) 230 40 50, fax. (55) 230 40 55  
dziekanat@elblag.janski.edu.pl  
<http://www.elblag.janski.edu.pl>

**Studia licencjackie**

Kierunek:  
- zarządzanie i marketing

Specjalności:  
- Turystyka i rekreacja  
- Unia Europejska  
- Zarządzanie nieruchomościami

**Studia magisterskie**

Kierunek:  
- Zarządzanie i marketing

**Studia podyplomowe**

- Zarządzanie turystyką  
- Integracja Polski z Unią Europejską

**INFORMACJE O WYDZIALE**

- na Wydziale kształcą się 1500 studentów, w trybie dziennym i zaocznym
- zajęcia prowadzą pracownicy naukowcy publicznych uczelni Gdańska, Olsztyna i Torunia,
- aktywnie działa Samorząd Studencki, Humanistyczne Koło Naukowe, Koło Politologiczne „Politea”,
- aktywnie działa Stowarzyszenie Absolwentów Jańskiego oraz Towarzystwo Przyjaciół Jańskiego,
- studenci uczestniczą w lokalnym życiu kulturalnym; współorganizują „Juwenaalia”, są inicjatorami spotkań środowiskowych,
- elbląska społeczność Jańskiego bierze udział w Elbląskim Duszpasterstwie Akademickim, uczestniczy w kursach i konwersatoriach, organizuje akcje charytatywne dla dzieci z domów dziecka i innych osób potrzebujących opieki i wsparcia,
- studenci legitymują się licznymi sukcesami naukowymi i sportowymi,
- studenci mają możliwość nauki dodatkowych języków obcych.

**Szkoła oferuje Bogaty Program Stypendialny**

- stypendia edukacyjne
- stypendia za wyniki w nauce
- stypendia Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu
- zapomogi

Uwaga: stypendium promocyjne wypłacane w kwocie 500 zł studentom rozpoczynającym studia ze średnią ocen na świadectwie maturalnym - 4,60.



## Kociewska noc świętojańska

## W poszukiwaniu kwiatów

Ogień to oczyszczenie. Dlatego przez ogień rozpalony na łądzie skakano parami, trzymając się za ręce. Puszczano na wodę wianki, plecione z polnych kwiatów - takie były tradycje nocy świętojańskiej na Kociewiu.

Kwiaty i zioła zebrane w świętojański dzień służyły do zrobienia herbat i różnego rodzaju wywarów. Ci, którzy lubili coś mocniejszego, uśmierzającego ból, ten codzienny także, robili likier świętojański. Składały się na niego spirytus, rumianek, dziurawiec, mięta.

**Palone łódki**

Inne zwyczaje istniały wśród rybaków wiślanych, jeziorowych, morskich. Palono beczki, umieszczone na drągach, napełnione drewnem, smołą. Panował zwyczaj, że rozsyłano gorzące drzazgi tym, którzy na spotkaniu się nie pojawili.

Roman Landowski, badacz kociewskich zwyczajów podaje, że rybacy poświęcali najstarszą, wysłużoną łódź. Na jej maszcie umieszczano kosz z ogniem i spuszczano na wodę.

W świętojańską noc wierzono, że o północy zakwita paproć. Poszukiwaniem kwiatu zajmowały się dziewczęta. Mijają wieki, a żadna nie może się pochwalić, że go znalazła. Może zabrakło odważnych pańien, które po kwiat mają pójść w stroju... Ewy. Chociaż w dzisiejszych czasach nie takie obrazki można oglądać.

**Przywrócone obyczaje**

Sobótkowe zwyczaje przywrócono w Tczewie w latach 80. Pierwsza impreza odbyła się w 1982 roku. Na bulwarze nadwiślańskim podpálono beczkę. Sobótkowy piknik zgromadził kilka tysięcy mieszkańców.

Wtedy Tczewskie Sobótki była jedną z niewielu imprez masowych i kolorowych. Oprócz, oczywiście,

pochodów pierwszomajowych (sic!).

Na bulwar nadwiślański przemaszerował barwny korowód dzieci z tczewskich szkół. Karetą przyjechali Maria i Jan Wespowie, zaśluzeni twórcy ludowi.

Można było zwiedzać lodołamacze Przedsiębiorstwa Budownictwa Wodnego. Atrakcją były zespoły muzyczne, skoki spadochronowe. Dzieci przygotowały specjalny obrzęd „frycowania”, czyli pasowania na flisaka wiślanego. Odtworzony przez Romana Klima, ówczesnego kustosa Muzeum Wisły w Tczewie.

Wieczorem zapłonęły dwie beczki, umocowane wysoko na drągach. W niebo poszybowały różnobarwne rakiety.

**Ulanowscy flisacy**

Sobótki z końca XX wieku łączą się z Dniami Ziemi Tczewskiej. Te pierwsze zawsze obchodzone są na nadwiślańskim bulwarze, przy moście. Przez kilka

ostatnich lat wydarzeniem był spływ tratw budowlanych przez flisaków z Ulanowa. Drewno na tratwę musiało być ścięte w ziemie, odpowiednio przesuszone, aby tratwa nie tonęła.

Kobiet na tratwę nie wpuszczano, bo i bez nich kłopotów na rzece było sporo.

**Zabawa nad Wisłą**

W tym roku w wielu miejscowościach odbędą się sobótkowe spotkania. Puszczanie wianków i zabawę nad Wisłą organizuje w 21 czerwca w pobliżu sanktuarium w Gorzędzieju Stowarzyszenia Rozwoju Wsi.

Sobótki niosą ze sobą zamyslenia na temat stanu największej polskich rzek. Braku pieniędzy na jej regulację, żeglugę, zarybienie. Bo przecież z samej tradycji trudno żyć.

Józef M. Ziółkowski



Wianki spuszczone na wodę są najbardziej popularną formą



Podczas ubiegłorocznych Dni Tczewa tanecznie wital laty prezydent Zenon Ody.

Fot. Józef Ziółkowski

REKLAMA

PRYWATNY GABINET LEKARSKI  
LECZENIE CHOROÓB SKÓRY  
I PRZENOSZONYCH DROGĄ KROKOWĄ

Lek. med. **Adam WILCZEK**

**DERMATOLOG - WENEROLOG**

PRZYJMUJE

W PONIEDZIAŁKI, ŚRODY I PIĄTKI

w godzinach 15.00-18.00

TCZEW, UL. 1 MAJA 18

NZOZ „TWOJE ZDROWIE”

rejestracja telefoniczna codziennie

w godzinach 8.00-12.00 i 14.00-18.00

(058) 531-06-93

29800725/A/6

**J.E. Rogowscy s.c.**

Niepubliczny Zakład  
Podstawowej Opieki Zdrowotnej

Tczew, ul. 30 Stycznia 55, tel./fax 532-94-51

Z przyjemnością informujemy,  
że w naszej placówce zaczęli przyjmować  
lekarze nowych specjalności

**lek. chorób wewnętrznych  
specjalista chorób płuc**

Janusz Grzona

przyjmuje w środy od 8.00 do 11.00  
(rejestracja tel. 532-94-51)

lek. dermatolog-wenerolog Marzena Rybkowska  
GABINET DERMATOLOGII KOSMETYCZNEJ  
przyjmuje w środy od 17.00  
(rejestracja telefoniczna 532-94-51)

Zapraszamy!



Centrum Kształcenia Praktycznego  
83-100 Tczew, ul. Sobieskiego 10  
tel. (058) 531-43-43, tel./fax (058) 531-74-44  
w godz. 8-14

1. Kursy przygotowujące do egzaminów kwalifikacyjnych  
na uprawnienia energetyczne i elektryczne.

2. Kursy wyuczające i doskonalące w zawodzie

- Kierowca wózków jezdniowych
- Komputerowe prowadzenie magazynu
- Pedagogiczne dla instruktorów praktycznej nauki zawodu
- Komputerowe
- Spawanie elektryczne, gazowe, MAG, MIG, TIG
- Uprawnienia PRS
- Cięcie gazowe i szepianie elektryczne stali
- Operator urządzeń do cięcia plazmowego
- Prawo jazdy kat. B
- Przewóz towarów niebezpiecznych

3. Kursy przyuczające do zawodu

- Kadry i płace
- Szkolenie indywidualne w wybranym zawodzie

4. Kursy przygotowujące do egzaminu  
Certyfikat Kompetencji Zawodowych na wykonywanie krajowego  
i międzynarodowego transportu osób i rzeczy.

29800759/C/6

**CENTRUM KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO „NAUKA”**

ogłasza nabór na I semestr roku szkolnego 2003/2004

do

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO  
I LICEUM EKONOMICZNEGO  
DLA DOROSŁYCH

na podbudowie 8 klas szkoły podstawowej, gimnazjum  
lub szkoły zawodowej  
SP Nr 8 w Tczewie, ul. Armii Krajowej 70.

Nauka w systemie zaocznym - 2,5 roku (2 zjazdy w miesiącu).  
Szkoła daje wykształcenie średnie ogólne i średnie ekonomiczne z tytułem technika  
ekonomista, z możliwością uzyskania świadectwa dojrzałości.

Liceum Ekonomiczne dla Dorosłych w Smętowie Granicznym, ul. Gdańska 21  
(Nauka w systemie zaocznym 2 lata) - 2 zjazdy w miesiącu.

O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń

Informacje można uzyskać bezpośrednio w szkole lub pod numerami telefonów  
SP 8 - 531 65 19, 531 53 70, 502 099 001, 502 444 729, 561 90 41 Smętowo  
Zapewniamy dobre warunki lokalowe,  
środki dydaktyczne - sale komputerowe,  
wyspecjalizowaną kadrę pedagogiczną.

29801001/A/6



# atu paproci



...mą świętowania sobótek.

Fot. Andrzej Polomski



Czy kwiat paproci istnieje? Nie wiadomo, ale warto próbować go znaleźć.

Fot. Andrzej Polomski

# KREDYT 0%

# 0

- prowizji
- pierwszej wpłaty
- odsetek

Obejmuje:

SYSTEM SUCHEJ ZABUDOWY  
WNĘTRZ, POKRYCIA DACHOWE  
I SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW



HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH  
e-mail: [broker@starogard.com.pl](mailto:broker@starogard.com.pl)  
[www.broker.stg.pl](http://www.broker.stg.pl)

Oddziały:

Starogard Gd., ul. Derdowskiego 4, tel. (058) 561-07-58, tel. (058) 561-41-19  
ul. Juranda ze Spychowa 6, tel. (058) 562-72-67  
ul. Lubichowska 146, tel. (058) 562-78-65  
Tczew Al. Solidarności 29, tel. (058) 531-13-59  
Czersk ul. Tucholska 1, tel. (052) 395-31-11(12)  
Straszyn ul. Starogardzka 17, tel. (058) 691-01-17(18)

## KREDYTY

MIESZKANIOWE,  
BUDOWLANE,  
HIPOTECZNE do 25 lat

Równoległy kredyt na spłatę  
kredytu mieszkaniowego 21,6%

## GOTÓWKOWE BEZ PORĘCZYCIELA

50 000 zł



Tczew, ul. Jodłowa 13c  
pn. - pt. - 9.00 do 17.00, sobota - 9.00 do 12.00  
tel. 058/ 532 80 81, 530 00 06, 0 503 101 443

## CZERWCOWA PROMOCJA



Tylko do końca miesiąca możecie Państwo  
zakupić u nas zestaw komputerowy  
na raty w Wielkiej Promocji,  
całkowity koszt kredytu to 10%  
wartości towaru!!!



W TYM MIESIĄCU PROMOCJA NA WSZYSTKIE ZESTAWY  
Z MOŻLIWOŚCIĄ ZMIANY KONFIGURACJI  
Już od 950,00 brutto z Celeronem Hzt  
Monitory 17" LG już od 530,00 zł brutto  
PEENA OFERTA NA MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE HP,  
EPSON, CANON, LEXMARK



PRZED WAKACJAMI WARTO TEŻ SKORZYSTAĆ Z POMOCY  
NASZEGO FIRMOWEGO SERWISU KOMPUTEROWEGO

24 M-CE GWARANCJI, DOWÓZ GRATIS,  
SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY  
TO NASZE ATUTY

ZAPRASZAMY  
OD PN. DO PT. 10.00-18.00  
SOB. 10.00-14.00

serwis tel. 532-45-63



salon firmowy  
**VEGA SYSTEM**

ul. Mickiewicza 19  
83-110 Tczew  
tel. 530 20 30  
E-mail: [vega@hat.pl](mailto:vega@hat.pl)

29800584/E/E



Zestaw Usługowy  
Zadzwoń! 531-10-50, 777-27-27

programy w czasie największej  
oglądalności z napisami  
w języku polskim

filmy i seriale

programy rozrywkowe i teleturnieje

filmy dokumentalne i komedie

Nauka z BBC (BBC Learning)  
- specjalny blok programów  
edukacyjnych

NOWY PROGRAM

**BBC PRIME**

kanal S34

Telewizja  
Kablowa  
Tczew



## TORMET

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV  
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO  
PANELE podłogowe, boazerijne  
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE  
eko BRYKIET



SOKÓŁKA  
OKNA I DRZWI

83-000 Pruszyce Gdańskie, ul. Grunwaldzka 62  
Tel. 500 30 75, Tel./fax 542 35 82

## Promocja Blachodachówka

w kolorach:  
czerwony, wiśnia i brąz

16,99 za m<sup>2</sup>  
+7% vat

Tylko do 30 czerwca!

## BORGA

Gdynia 781-66-77 ul. Rdostowa 41  
Gdańsk 301-67-12 ul. Mostowa 14  
Gdańsk 558-20-86 ul. Droszynieckiego 27  
Elbląg 236-15-41 ul. Warszawska 66  
Kartuzy 685-32-99 ul. Gdańska 28  
Kościerzyna 686-72-44 ul. Wojska Polskiego 8  
Malbork 647-16-85 al. Wojska Polskiego 91  
Miechucino 684-28-61 ul. Kwiatowa 6  
Rumia 771-23-97 ul. Grunwaldzka 93  
Starogard Gd. 563-90-95 os. Konstytucji 3 Maja 5a  
Wejherowo 677-12-75 ul. Gdańska 45  
Władysławowo 774-58-55 ul. Łąkowa 4

[www.winplast.com.pl](http://www.winplast.com.pl)

Tczew. Studenckie śpiewanie

## Bazunowa Kraina Łagodności

31 edycja Ogólnopolskiego Turystycznego Przeglądu Piosenki Studenckiej Bazuna po raz pierwszy odbywać się będzie w Tczewie. To już trzecia edycja tej imprezy w powiecie tczewskim. Dwie poprzednie Bazuny, w tym jubileuszowa 30, odbyły się w gniewskiej warowni.

Organizatorem przeglądu od początku jego istnienia był Studencki Klub Turystyczny Politechniki Gdańskiej Fify. W

tym roku realizatorem imprezy jest Pomorskie Stowarzyszenie Kulturalno-Artystyczne Pestka.

Powołano je wiosną tego roku właśnie z myślą o Bazunie.

Pierwsze trzy edycje odbywały się w gdańskim klubie Żak. Później na kartach historii Bazuny pojawił się tzw. cykl zamkowy, a w nim Gniew. Na przestrzeni 30 lat na scenie zaprezentowało się około 1500 solistów, duetów i zespołów.

Laureatami Bazuny są m.in. Rudi Schuberth, zespoły Wolna Grupa Bukowina, Stare Dobre Małżeństwo, Nasza Basia Kochana czy też Babsztyl.

Jarosław Gawryś, lider zespołu Timur i Jego Drużyna, którego można będzie posłuchać na Bazunie w tym roku, podkreśla, że przegląd idzie „do przodu”. - To niepowtarzalna impreza plenerowa o specyficznej atmosferze - podkreśla. - Bazuna ciągle się odmładza i to jest bardzo fajna rzecz. Konkurować z nią może jedynie Giełda ze Szklarskiej Poręby. Jednak tam przyjeżdżają głównie starsi wykonawcy.

Dla Timura przygoda z piosenką turystyczną, a później z Bazuną rozpoczęła się, kiedy był jeszcze uczniem podstawówki. - Jeździłem na rajdy - wspomina. - Co ciekawe, piosenki śpiewane wówczas przetrwały do dziś. Z tymi nowszymi różnie bywa. W 1985 roku zostałem zaproszony na obóz harcerski, aby rozśpiewać towarzystwo. Bardzo się zdziwiłem, słuchając śpiewu harcerzy. Oni śpiewali moją piosenkę, chociaż w zupełnie nowej aranżacji.

Jako złote lata dla Bazuny określa się czas do końca lat 80. Kiedy nastał trudny okres



Występ fodzian z zespołu Paradoks podobał się publiczności.

Fot. Andrzej Polomski

w dziejach przeglądu, prawdziwą opoką imprezy okazał się Marek Skowronek. Prawdopodobnie gdyby go zabrakło, dziś Bazuna byłaby tylko wspomnieniem. - Dawniej bazunowe granie bardziej

skierowane było do ludzi - uważa Timur. - Mniej ważne było, na czym się gra niż to, czy piosenka dociera do odbiorcy. Śpiewaliśmy słodkie, zabawne piosenki i to się ludziom podobało. Teraz wyko-

nawcy raczej poszli w artystycznym kierunku muzycznego wyzycia się. Zresztą nasza grupa też niewiele już ma z „Krainy Łagodności”. Poszliśmy raczej w stronę rocka.

Krystyna Paszkowska



Zespół Krótki Słoń Nersa, mimo że debiutował w przeglądzie, zdobył w ubiegłym roku „Dziennikową” nagrodę publiczności.

Fot. Andrzej Polomski

REKLAMA

## Program Bazuny

## Piątek, 27 czerwca

- godz. 17 - pierwsza część konkursowa
- godz. 20 - koncert nocny

## Sobota, 28 czerwca

- godz. 12 - druga część konkursowa
- godz. 15 - trzecia część konkursowa
- godz. 20 - nocny maraton

## Niedziela, 29 czerwca

- godz. 12 - koncert laureatów

## Koncerty nocne

## Zaproszenia przyjęli, m.in.:

- Bez Jacka ■ Danuta Błażejczyk ■ Czerwony Tulipan
- Olek Grotowski i Małgorzata Zwierchowska ■ Aśka Kondrat i Laureaci ■ Krążek ■ Mietek Blues Band
- Słodki Calus od Buby ■ Smugglers ■ Andrzej Starzec ■ Timur i Jego Drużyna ■ Vergil van Troff ■ Wodny Patrol ■ Wolna Grupa Bukowina

Nowy Ford **Fusion** X100 już od **45 350 zł!**

- Klimatyzacja
- ABS z elektronicznym EBD
- IPS z inteligentnymi poduszkami kierowcy i pasażera
- Wspomaganie układu kierowniczego
- Centralny zamek

Wysoki. Mocny. Nowy Ford **Fusion**

Stworzony, by cieszyć  
Zaprojektowany, by trwać



**BIG Autohandel**

80-958 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, Tel.: (58) 552 06 60; Fax: (58) 554 13 13, e-mail: salon@bigautohandel.gda.pl

www.bigautohandel.gda.pl

JESTES  
W POTRZEBIE

**Informacja**

Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34.

**Gniew**

W Gniewie dyżur pełni apteka Gniewska, ul. os. Witosa 17, tel. 535-28-38, 535-20-34, 535-27-65

**POGOTOWIE RATUNKOWE**  
7 Marca 10, tel. 535-26-99 lub 999

**POLICJA** ul. Kościuszki 2, tel. 535-22-07

**OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA**  
ul. Kościuszki 6, tel. 535-22-88

**SZPITAL** Rejonowy, ul. 7 Marca 10, tel. 535-23-47 odwiedziny pon.-sob. 15-17, niedz. i święta 14-17

**URZĘDY**, Urząd Miasta i Gminy, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 pon.-pt. 7.30-15.30; Urząd Stanu Cywilnego, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 w. 23 pon.-pt. 7.30-15 INF. PKS ul. Kopernika 535-23-26

**Pelplin**

**APTEKA** apteka Pod Lwem ul. Wybickiego 2 tel. 536-12-39 apteka Pod Orłem ul. Mestwina 1 tel. 536-15-44

**POGOTOWIE RATUNKOWE** ul. Wybickiego 14, tel. 536-12-14 lub 999

**POLICJA** ul. Wybickiego 2a, tel. 536-17-02

**OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA**  
ul. Sambora, tel. 536-19-98

**URZĘDY** URZĄD Gminy i Miasta, pl. Grunwaldzki 4, tel. 536-12-61 pon.-pt. 7.30-15.30

**Tczew**

**APTEKA**  
W Tczewie dyżur pełni apteka Pod Brzozą, ul. Armii Krajowej 19 E, tel. 532-62-72

Pogotowie Ratunkowe przy ul. Wojska Polskiego 5 w Tczewie, tel. 531-32-55

**SZPITAL** Miejski, ul. 30 Stycznia 57, tel. 531-10-46; Chorób Wewnętrznych, ul. Paderewskiego 11, tel. 531-02-16; Kolejowy, ul. 1 Maja 15 tel. 531-37-13

**POLICJA** Komenda Powiatowa ul. Kasprowicza 2, tel. 531-13-00; Komisariat Policji Suchostrzyski, ul. Żwirki 50, tel. 532-63-70;

**POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA**  
531-12-29

**STRAŻ POŻARNA** ul. Lecha 11, tel. 531-35-46, 998

**STRAŻ MIEJSKA** ul. Piłsudskiego 1, tel. 531-39-61

**URZĘDY** Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 1, tel. 531-31-20; Urząd Gminy, ul. Lecha 10, tel. 531-36-57; Starostwo Powiatowe, ul. Dąbrowskiego 18, tel. 531-30-60, tel./fax 531-29-26;

Urząd Skarbowy, ul. Gdańska tel. 531-25-29; Urząd Stanu Cywilnego, ul. Armii Krajowej 39, tel. 531-31-21, pon. pt. 8-15, śr. 8-16

**BIURO NAPRAW TELEFONÓW**  
ul. Obr. Westerplatte 1, tel. 531-12-21; 914

**INF. PKP** ul. Pomorska 18, tel. 531-55-22

**INF. PKS** al. Zwycięstwa 13, tel. 531-47-52

**POMOC DROGOWA**  
Tczew, ul. 30 Stycznia 22, tel. (058) 531-04-02; fax 531-03-38

**Górka Zbigniew, pomoc drogową 24h**  
Tczew, ul. 30 Stycznia 22, tel. 531-04-02

**Jarosik Jacek, pomoc drogową, holowanie**  
Tczew, ul. Krasieńskiego 4, tel. 531-15-55

DNI ZIEMI TCZEWSKIEJ

# Zabawa na 100 fajerek



Fot. Andrzej Polomski

Tak bawiono się w ubiegłym roku.

**D**ni Ziemi Tczewskiej w tym roku zapowiadają się ciekawie i chociaż kulminacyjnym dniem będzie 21 czerwca, czyli sobota, to można powiedzieć, że wszystko rozpoczęło się już 13 czerwca. Od tygodnia bowiem w naszym mieście przebywa prawie 60

artystów plastyków z całej Polski, którzy na swoich płótnach, przez te dni uwiecznią różne zakątki naszego miasta. Od dzisiaj, w Tczewskim Domu Kultury można oglądać efekt tych plenerowych działań czyli wystawę „Plener plastyczny Tczew - miasto nad Wisłą”. Kulminacyjnym dniem ob-

chodów święta ziemi tczewskiej będzie dzień jutrzejszy, kiedy to na bulwarze nad Wisłą, odbędzie się festyn dla mieszkańców i wszystkich gości, którzy akurat w tym czasie przebywają w Tczewie i okolicy. To jednak nie koniec. Wszystko zakończy się na sportowo w niedzielę.

oprac. (mt)

Program Dni Ziemi Tczewskiej

**20 czerwca 2003 r. (piątek)**

■ **Wieczór autorski Zbyszka Flisikowskiego (na zdjęciu) promocja pierwszej płyty tego tczewskiego artysty „Ocean słów” godz. 17.30** - Restauracja Kameralna, ul. Czyżykowska

■ **Wernisaż plenerowy**  
godz. 19 - Ekspozycja obejmować będzie prace, na których utrwalone zostały najpiękniejsze tczewskie zabytki, znane zakątki i oczywiście panorama miasta od strony Wisły. Jest to niepowtarzalna okazja zakupu prac po promocyjnej cenie. Prace z pleneru oglądać będzie można w Galerii Tczewskiego Domu Kultury, ul. Wyszyńskiego 10 do końca miesiąca.

■ **Koncert zespołu Salsa**  
godz. 20, Sala Tczewskiego Domu Kultury, ul. Wyszyńskiego 10.



Fot. Marzena Tukalska

**21 czerwca 2003 r. - Festyn nad Wisłą**

**godz. 16, Bulwar przy Moście Lisewskim**  
W programie festynu:  
- gość specjalny - Rudi Schubert („Śpiewające fortepiany”)  
- Kabaret Masztalcy  
- wyjątkowy program przygotowany specjalnie dla naszych milusińskich pt. „O jaju”  
- występy zespołów muzycznych i tanecznych  
- występ chóru parafialnego Biedronki  
- prezentacja sobowtórów i spotkanie z ministrem Markiem Belką  
- aleja twórców - stoiska m.in. domów pomocy społecznej z powiatu tczewskiego  
- pokaz kowalstwa artystycznego  
- rozstrzygnięcie konkursu na wianek sobótkowy  
- jazdy próbne samochodami renault  
- Lunapark - jeden z największych w Polsce  
- Wesoły Autobus ZKM  
- pokaz ratownictwa wodnego Ochotniczej Straży Pożarnej  
- konkurs plastyczny dla dzieci  
- estrada dla wszystkich, gdzie dzieci i młodzież będą mogli zaprezentować się na małej scenie tanecznie lub śpiewająco  
- otwarta scena break dance  
- pokaz tresury - Komenda Powiatowa Policji w Tczewie  
- udzielanie pierwszej pomocy, wręczanie odblasków przez Misia Finiliego, loteria fantowa - Polski Czerwony Krzyż  
- specjalny pokaz sztucznych ogni na zakończenie festynu o godz. 00



Fot. Andrzej Polomski

Sobótkowe tradycje nad Wisłą w Tczewie.

**22 czerwca 2003 r. - Dzień Sportowy**

**godz. 16** - Bulwar przy Moście Lisewskim. Wszyscy, którzy tutaj przyjdą, spędzą czas na grach, konkursach i zabawach sportowych. A o zabawę na sportowo zadbają Tczewskie Centrum Kultury, Urząd Miasta w Tczewie, Tczewskie Centrum Sportu i Turystyki, Tczewskie Towarzystwo Kulturalne BRAMA, Fundacja Domu Kultury, Tczewski Dom Kultury, Młodzieżowa Rada Miasta, Zakład Usług Komunalnych, Powiatowa Straż Pożarna, Komenda Powiatowa Policji, Ochotnicza Straż Pożarna, Straż Miejska, Jednostka Wojskowa, domy pomocy społecznej, środowiskowe domy samopomocy, Polski Czerwony Krzyż, Zakład Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o.

NIE PRZEGAP

■ Lato z ekologią



Letnie zajęcia ekologiczne cieszą się popularnością wśród najmłodszych.

Fot. Marzena Tukalska

**TCZEW.** Pracownia Edukacji Ekologicznej, w okresie od 23 czerwca do 8 sierpnia br., organizować będzie zajęcia ekologiczne. Mogą w nich wziąć udział grupy zorganizowane uczniów biorących udział w półkoloniach prowadzonych przez szkoły i osiedlowe domy kultury. „Przygoda z przyrodą” odbywać się będzie w siedzibie pracowni, mieszczącej się przy ul. Obr. Westerplatte oraz na terenie nadleśnictwa Bukowiec.

- Będziemy oczywiście, jak przystało na pracownię ekologiczną, poruszać zagadnienia dotyczące bezpiecznego obcowania z przyrodą, obserwacją środowiska i wpływu działalności człowieka na zmiany w nim zachodzące - mówi Karolina Lidzbarska, kierownik pracowni. - W ramach realizowanego przez naszą pracownię programu pt. „Czy pies musi gryźć?” chcemy nauczyć dzieci jak należy mądrze i odpowiedzialnie opiekować się zwierzętami i co najważniejsze, jak się zachowywać w momentach zagrożenia.

Jednak zajęcia w „ekologicznej” to nie tylko pogadanki i filmy. Uczestnicy warsztatów spędzać będą czas na świeżym powietrzu, w lesie i na jeziorami gdzie prowadzić będą doświadczenia, obserwację gniazd, liczyć ptaki itp. Zgłoszenia na spotkania z przyrodą przyjmowane są w PEE, ul. Obróńców Westerplatte 3, tel. 531-76-41, 531-38-43.

■ Szlemy w Rybce

**BRYDŹ SPORTOWY.** W niedzielę, 22 czerwca, o godz. 14 w barze gastronomicznym Rybka na tczewskim targowisku miejskim, tzw. manhatanie, przy ul. Żwirki 40/4 odbędzie się Otwarty Lokalny Turniej Brydża Sportowego Żywiec Cup. Na najlepsze pary, które zajmą miejsca od 1 do 5, czekają atrakcyjne nagrody. Obowiązuje wpisowe: 5 zł od osoby. Turniej będzie pierwszym z sześciu zaplanowanych comiesięcznych imprez.

■ Kąpiele na otwartym basenie



Fot. Marzena Tukalska

**TCZEW.** Już od jutra, 21 czerwca, Tczewskie Centrum Sportu i Turystyki uruchamia działalność kompleksu basenów odkrytych. Na terenie kompleksu znajduje się boisko do siatkówki plażowej, do badmintonu, stół do gry w tenisa, tarasy do opalania się i punkt gastronomiczny. W tym roku ceny na basen odkryty kształtować się będą następująco:

- bilet normalny - 8 zł
- bilet ulgowy - 6 zł
- osoba dorosła z jednym dzieckiem do lat 7 zapłaci - 8 zł, dla każdego następnego dziecka do lat 7 obowiązuje bilet w cenie 3 zł
- bilet na ostatnią godzinę otwarcia basenu - 4 zł.

oprac. (mt)



A - klasa. grupa III

# Niespełnione nadzieje

Liczylimy na sukcesy i awanse kociewskich zespołów występujących w A-klasie. Niestety, nasze zespoły w tym roku dały się wyprzedzić drużynom z powiatu chojnickiego i marzenia o awansie do klasy okręgowej muszą przełożyć na kolejny sezon. Co prawda, z perspektywy czasu wydaje się, że Tęcza Brusy, to najmniejszy zespół ligi to Agra Ostrowite była do wyprzedzenia. Jednak kociewskie zespoły zabierały sobie wzajemnie punkty, tracąc je w meczach z zespołami spoza Kociewia. Gdzie trzech (Pomorzanka, Victoria, Sokół) się bije tam Agra skorzystała.

**Victoria Kaliska (3 miejsce, 40 pkt, bramki 42-23)**

Zespół z Kalisk obchodzi w tym roku 50-lecie swego istnienia. Ma wspaniałe boisko, jednak w rok po spadku z klasy okręgowej nie udało im się powrócić do tego grona. Zespół z Kalisk w końcówce ambitnie gonili rywali i o mały włos zajęłoby drugie miejsce dające prawo gry w barażach o V ligę. W ostatniej kolejce spotkań Victoria pokonała Pomorzankę Skórcz 5:1 i czekała na wynik spotkania w Chojnicach pomiędzy Chojniczanką II a Agrą Ostrowite. Agra wygrała jednak 4:1 i to ten zespół zagra w barażach.

**Pomorzanka Skórcz (5 miejsce, 36 pkt, bramki 38-41)**

To chyba najbardziej chimeryczny zespół w lidze. Za-



Pomorzanka Skórcz nie wywalczyła awansu do klasy okręgowej.

Fot. Rafał Kosecki

bierał punkty najlepszym w lidze, by następnie stracić je w meczu ze słabeuszami. W zespole z Skórcza nie brakuje utalentowanej młodzieży, brakuje jednak młodym chłopakom chęci do treningu. A nawet w A-klasie trzeba solidnie trenować, aby sukcesy odnosić. Jeżeli zawodnicy Pomorzanki tę regułę zrozumieją, to już za rok będą mogli cieszyć się z awansu.

**Sokół Zblewo (6 miejsce, 35 pkt, bramki 46-33)**

Sokół bardzo długo liczył się w walce nawet o pierwsze miejsce. Jednak później przyszła seria słabszych spotkań spowodowana absencją zawodników, zwłaszcza w

spotkaniach wyjazdowych. Praktycznie przez cały sezon na boisku nie pojawiali się najlepsi strzelcy z ubiegłego sezonu Tomasz Pastwa i Robert Graban. Trener Dariusz Żołnowski uważa, że jeśli będzie mógł grać cały czas pełnym składem to zespołowi nie są potrzebne wzmocnienia.

**Wda Czarna Woda (8 miejsce, 30 pkt, 31-39)**

Trener Mirosław Kania, jako jedyny nie zapowiadał walki o awans. Zdawał sobie sprawę, że beniaminek potrzebuje ogrania i musi zapłacić „frycowe” w A-klasie. Zespół grał bardzo solidnie, w kilku spotkaniach zabrakło szczęścia aby zdobyć

komplet punktów. W Czarnej Wodzie zapowiadane są wzmocnienia. Wracają z innych zespołów wychowankowie klubu. Jeśli nic w międzyczasie się nie zepsuje, Wda może być groźna dla każdego zespołu w A-klasie. (WŁA)

## Tabela

1. Tęcza Brusy	51	65-24
2. Agra Ostrowite	41	50-30
3. Victoria Kaliska	40	42-23
4. Santana Wielki Klincz	38	44-41
5. Pomorzanka Skórcz	36	38-41
6. Sokół Zblewo	35	46-33
7. Chojniczanka II Chojnice	34	45-39
8. Wda Czarna Woda	30	31-39
9. Kasztelania Garczyn	26	52-59
10. Słupia Sulęcyno	22	24-46
11. Atlas Goręczyno	14	29-60
12. Gwiazda Karsin	9	30-59

B-KLASA. GRUPA II

## Centrum świętuje Strzał czeka



Centrum Pelplin od nowego sezonu wystąpi w A-klasie.

Fot. Andrzej Sarnowski

Drużyny rywalizujące w piłkarskiej B-klasie mają już za sobą sezon 2002/2003. Zgodnie z oczekiwaniami awans do A-klasy uzyskali piłkarze pelplińskiego Centrum. Być może w wyższej lidze zagra także Strzał Jabłowo. Jednak wszystko zależy od spotkań barażowych.

**Iskra Rajkowy - Szpak Skórcz 4:2 (2:1)**

Po 10 minutach Iskra prowadziła 2:0. Później gra się wyrównała a sytuacji strzeleckich nie brakowało (szczególnie ze strony gości). W dalszej części meczu, piłkarze Iskry grali na tyle skutecznie, aby dowieść korzystny wynik do końca meczu. Bramki dla Iskry zdobyli: Krzysztof Szucki, Jarosław Wachowski, Tomasz Lewandowski, Maciej Lewandowski.

**Centrum Pelplin - Delta Mażewko 3:0 (1:0)**

Pojedynek bardzo zacięty i wyrównany. Kibice na pierwszą bramkę czekali do 44 minuty. Wówczas Tadeusz Pellowski strzelił pierwszą bramkę. W dalszej części meczu obraz gry nie uległ zmianie. Oba zespoły na przemian atakowały bramkę przeciwnika. Więcej szczęścia końcówce spotkania mieli pelplinianie, którzy strzelili jeszcze dwa gole (Adam Nagórski i Tomasz Weremczak). Wynik spotkania mógł być wyższy, gdyby Centrum wykorzystało dwa rzuty karne.

**Jaguar Malenin - Świt Radostowo 3:5 (0:2)**

Niewiele brakowało aby Jaguar pokusił się o sporą niespodziankę. W pierwszej połowie wszystko toczyło się jeszcze zgodnie z planem, czyli wyżej notowany Świt pewnie prowadził 2:0. Później swoje „pazurki” pokazał Jaguar, który strzelił trzy gole. Piłkarze Świtu swój honor uratowali dopiero w końcówce meczu, kiedy to zdobyli trzy bramki. Bramki: Marek Szela, Witold Brzeski, Jarosław Lisewski - 3.

**Strzał Jabłowo - KPN Lignowy 4:3 (3:2)**

Bardzo ciekawe spotkanie. Po 5 minutach Lignowy prowadziły 2:0. Natomiast tuż przed końcem pierwszej połowy gospodarze prowadzili 3:2. Krótco po zmianie stron Lignowy doprowadziły do wyrównania. W 88 minucie sędzia podyktował karnego dla Jabłowa, który pewnie został zamieniony na zwycięskiego gola. Bramki: Adam Zbiński - 2, Cezary Krużycki, Dariusz Kamiński.

**Sparta Gogolewo - Wisła Wałichnowy 1:0 (0:0)**

Pojedynek bardzo wyrównany. W obu zespołach pierwszoplanową rolę odegrali bramkarze. Właśnie to dzięki im, kibice gołdali jednego gola, którego w 70 minucie strzelił Dawid Gajewski. (jovi)

## Tabela końcowa

1. Centrum	41	60:30
2. Strzał	38	40:20
3. Lignowy	35	47:29
4. Sparta	34	68:39
5. Iskra	32	48:40
6. Świt	30	57:40
7. Wisła	26	48:32
8. Szpak	8	21:52
9. Delta	8	16:79
10. Jaguar	7	25:64

## Międzynarodowe kopanie

Na boisku w Subkowie odbył się mecz towarzyski, w którym miejscowa Subkowiec podejmowała niemiecką drużynę TSV Lider (odpowiednik polskiej V ligi). Pojedynek zakończył się zwycięstwem gospodarzy 7:2 (3:0).

Piłkarze z Niemiec już po raz drugi zostali zaproszeni przez trenera Subkowiec, Jacka Kleinschmidta. Zarówno cztery lata temu jak i teraz niemieccy piłkarze byli bardzo zadowoleni z przyjazdu. Szkoleniowcem TSV Lider jest były piłkarz Unii Tczew, Andrzej Szczodrowski.



Pamiątkowe zdjęcie obu zespołów.

Fot. Andrzej Sarnowski

- Również w tym roku, dzięki gospodarzom spędzi-

liśmy naprawdę fajne chwile. W rewanżu za miłą gościnę,

zapraszamy zespół Subkowiec do Niemiec. (jovi)



Fragment meczu Centrum - Delta.

Fot. Andrzej Sarnowski

Dziennik Tczewski

## Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



### SPECJALNIE DLA WAS

#### ■ Szczęśliwe karty

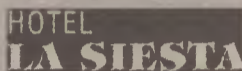
Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Nasze pytanie: **Jak nazywa się konkurs na najlepsze lotnisko Pomorza prowadzony na łamach „Dziennika”?**



#### ■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania.



Wśród osób, które nadeślą odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: **Kiedy obchodzimy Dzień Ojca?** Na odpowiedzi czekamy do 8 lipca 2003 r.

### Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-958 Gdańsk, z dopiskiem: „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

#### ■ Supernagrody na wakacje

Dzisiaj rozpoczynamy nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Do wygrania ponad 50 atrakcyjnych nagród, w tym główna – zestaw kina domowego. W każdy piątek i wtorek w „Dzienniku Bałtyckim” drukujemy kupon. W dzisiejszej gazecie również go znajdziecie. Aby wygrać, którąś ze wspominanych nagród, musicie przysłać nam dwa kupony. Losowanie odbywa się co tydzień. Na zakończenie konkursu spośród wszystkich nadesłanych kompletów kuponów wylosujemy jednego laureata – kandydata do nagrody głównej – zestawu kina domowego.

#### ■ Prenumeruj i wygrywaj

Ciąg dalszy listy nagrodzonych z miesięcznika Prenumerator Strzyżewo w Salonie Fryzjerskim ATELIER w Gdańsku na ul. Pniewskiego 4a otrzymują: Stanisława Gniewosz z Gdańska, Teresa Kopania z Pruszczu Gd, Magdalena Nisgorska z Gdańska, Urszula Olszewska z Gdyni, Krystyna Wardzyńska z Gdańska. Bony o wartości 50 złotych ufundowane przez Zakład Optyczny Szymon Krupka w Gdańsku ul. Pilotów 3 otrzymują: Elżbieta Galka z Gdańska, Henryka Kubacka z Gdańska, Mieczysław Kurowski z Tczewa, Zdzisław Mazurkiewicz z Gdańska, Bernadeta Pinkowicz z Gdańska, Elżbieta Polewko z Gdańska, Mirosław Ruszczyński z Gdańska, Krystyna Skwiercz z Gdańska. Kupony na zwrot za badanie lekarskie przy zakupie pow. 100 zł ufundował Zakład Optyczny i Okulistyczny OPTAL w Gdańsku ul. Krzywoustego 25 otrzymują: Stefan Galuhn z Gdyni, Teresa Gieldon z Gdańska, Władysława Guatowska z Gdańska, Zygmunt Jonas z Gdańska, Jerzy Kalisz z Gdańska, Lucjan Kotynia z Pruszczu Gdańskiego, Romuald Kroczeński z Gdańska, Ewa Lachowska z Gdańska, Krzysztof Laszczyk z Gdyni, Stanisław Pożarowski z Gdańska, Lidia Prylińska z Gdyni, Urszula Ratajczak z Rumi, Mirosława Rodziewicz z Sopotu, Julita Rogacka z Gdańska, Ewa Teclaf z Wejherowa. Bony o wartości 50 złotych ufundowane przez Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej w Gdańsku ul. Fildorfa 3 otrzymują: Marianna Kleidysz z Gdańska, Janina Plepiorka z Kartuz, Jan Popis z Gdańska, Maria Welz z Tczewa, Joanna Wiśniewska z Gdyni, Stanisław Zaremba z Gdańska.

Odbiór nagród w siedzibie firmy pod ww. adresami. Nazwisko zwycięzcy nagrody głównej i cała lista ukazała się w miesięczniku „Prenumerator” - 14 czerwca 2003 r.

### Nasi Partnerzy

 Tczewskie Centrum Kultury 50% Rabatu na bilety wstępu do DOKF 30% Rabatu na pozostałe imprezy	Tczew ul. Kollataja 9 tel. (058) 531 04 64	Gniewko ul. Mickiewicza 1 tel. (058) 535 15 27	Mała Karczma kolo Gniewa tel. (058) 535 15 27
---	--	--	---

### WARTO WIEDZIEĆ

#### ■ Zniżki i rabaty z kartą

Każdy, kto wykupi kwartalną prenumeratę „Dziennika” otrzyma plastikową Kartę Prenumeratora z wytłoczonym swoim imieniem i nazwiskiem oraz numerem.

Karta upoważnia do korzystania z rabatów we wszystkich firmach współpracujących z Klubem. Dzięki niej mogą Państwo między innymi korzystać ze specjalnych zniżek w sklepach, punktach usługowych, restauracjach, kinach, salonach kosmetycznych itp. Dotychczasowe karty nie tracą ważności. Obecni Prenumeratorzy, którzy nie posiadają karty, mogą ją otrzymać bez względu na długość wykupionej prenumeraty. Na zgłoszenia czekamy do 30.06.2003. Więcej informacji pod bezpłatnym numerem infolinii - 0-800 15 00 26.



#### ■ Zawieś na czas urlopu

Każdy Prenumerator może zawieść dostawę prenumeraty, tj. przerwać dostawę prasy na określony czas (OD-DO), a okres ten zostanie doliczony do czasu trwania prenumeraty. Zawieszenie należy zgłosić najpóźniej 2 dni robocze przed terminem.

## Tczew. Uroczyste podsumowano sportowy rok szkolny Nagrodzono najlepszych

**W** obiekcie krytej pływalni Tczewskiego Centrum Sportu i Turystyki uroczyste podsumowano sportowy rok szkolny w powiecie tczewskim. Nagrodzono najlepsze w punktacji prowadzonej przez Powiatowy Ośrodek Sportu gimnazja, szkoły podstawowe i ponadgimnazjalne oraz młodych sportowców, którzy w minionym sezonie uzyskali najcenniejsze rezultaty.

W uroczystości rozpoczętej wprowadzeniem flagi olimpijskiej i odczytaniem apelu olimpijskiego wzięli udział władze Tczewa, powiatu i z poszczególnych

gmin oraz dyrektorzy szkół i placówek organizujących sportowe zmagania uczniów. Młodzież tczewskiego klubu Sambor popisała się pływackimi umiejętnościami, a ratownicy miejscowego koła WOPR - pokazem ratownictwa wodnego.

Przedstawiono oczywiście wyniki sportowego współwzrostu w roku szkolnym 2002/2003. Przedstawiciele najlepszych placówek z Tczewa i powiatu otrzymali okazałe puchary oraz pamiątkowe dyplomy. Nie zabrakło też nagród dla młodych sportowców, legitymujących się najcenniejszymi osiągnięciami.



Gratulacje i nagrody od wiceprezydenta Tczewa, Mirosława Ostrowskiego, otrzymali m.in. lekkoatleci Monika Burnicka i Arkadiusz Gardzielewski.

Fot. Przemek Brucki

### Szkoły ponadgimnazjalne

#### POWIAT TCZEWSKI

1. II Liceum Ogólnokształcące Tczew (830 pkt), 2. I Liceum Ogólnokształcące Tczew (1625), 3. Zespół Szkół Ekonomicznych Tczew (1240), 4. Zespół Szkół Budowlanych i Odzieżowych Tczew (960), 5. Zespół Szkół Technicznych i Transportowych Tczew (920), 6. Zespół Szkół Mechanicznych Tczew (615), 7. Zespół Szkół Rzemieślniczych i Kupieckich Tczew (455), 8. Liceum Ogólnokształcące Pelplin (405), 9. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych Gniew (350), 10. Publiczne Katolickie Liceum Ogólnokształcące Tczew (235), 11. Zespół Szkół Agrotechnicznych i Ogólnokształcących Swarozyn (175), 12. Collegium Marianum (110).

### Gimnazja

#### TCZEW

1. Gimnazjum nr 1 (1029 pkt), 2. Gimnazjum nr 3 (899), 3. Gimnazjum nr 2 (490), 4. Gimnazjum Katolickie (130).

#### POWIAT TCZEWSKI

1. Gimnazjum Gniew (1180 pkt), 2. Gimnazjum nr 1 Tczew (829), 3. Gimnazjum nr 3 Tczew (679), 4. Gimnazjum Opalenie (611), 5. Gimnazjum Gnieszewo (575), 6. Gimnazjum Subkowy (574), 7. Gimnazjum Morzeszczyn (458), 8. Gimnazjum nr 2 Tczew (350), 9. Gimnazjum nr 2 Pelplin (323), 10. Gimnazjum nr 1 Pelplin (258), 11. Gimnazjum Rudno (198), 12. Gimnazjum Katolickie Tczew (130), 13. Gimnazjum Rajkowy (35).

### Szkoły podstawowe

#### TCZEW

1. SP 10 (1072 pkt), 2. SP 12 (1030), 3. SP 2 (923), 4. SP 11 (629), 5. SP 8 (446), 6. SP 5 (372), 7. SP 7 (72).

#### POWIAT TCZEWSKI

1. SP Gniew (1488 pkt), 2. SP Subkowy (1036), 3. SP 10 Tczew (982), 4. SP 1 Pelplin (845), 5. SP 2 Tczew (587), 6. SP 12 Tczew (550), 7. SP Morzeszczyn (441), 8. SP Opalenie (427), 9. SP Małe Walichnowy (250), 10. SP Miłobądz (228), 11. SP 11 Tczew (228), 12. SP 5 Tczew (176), 13. SP 8 Tczew (130), 14. SP Rudno (120), 15. SP Piaseczno (55), 16. SP Ostrowite (35).

### Gniew. Skorzystają z królewskiego przywileju

## Muzyczne życzenia dla Janin i Janów

**W** Gniewie i kilku okolicznych miejscowości ponownie około 70 razy zabrzmiały tradycyjne „100 lat”. Gniewska tradycja janowego grania jest ewenementem w skali kraju.

Gniewscy orkiestranci mogą grać na ulicach miasta również nocą, i to na mocy przywileju sprzed ponad 300 lat, nadanego jeszcze przez króla Jana III Sobieskiego. Z przywileju muzycy skorzystali i w ubiegłym roku, w noc św. Jana. Muzycznych życzeń wysłuchało 6 Janin oraz 62 Janów.

Kiedy orkiestranci rozpoczęli doroczną wędrówkę, słońce zaledwie zdążyło wzejść. Zbiórkę muzyków przy gniewskim domu kultury jej kapelmistrz, Jadwiga Mielke zarządziła o godz. 3. Na orkiestrantów, oprócz kapelmistrza, czekał specjalnie na tę okazję podstawiony autobus.

Jako pierwszy imieninowe życzenia odbierał ówczesny burmistrz Gniewa, Jan Urbański. Tradycyjne „100 lat” rozbrzmiało o godz. 3.15. Najwyraźniej czekał już na orkiestrę. Wyszedł w pełnej



Co roku z muzycznymi życzeniami gniewscy orkiestranci odwiedzają Janów i Janiny. Na zdjęciu z bębniem (od lewej) Gerard Dąbrowski i Stanisław Gładykowski.

Fot. Andrzej Polomski

gali. Jak przyznał, podejrzewał, że orkiestra zacznie składać życzenia właśnie od niego.

Najmłodszym odbiorcą muzycznych życzeń w ub. roku był zaledwie 2-letni Jasiu Alaburda.

Krystyna Paszkowska

### Wspaniała tradycja

Kiedy jeszcze Jan III Sobieski przebywał w Gniewie, nasi przodkowie składali jemu jako pierwszemu muzyczne życzenia na imieniny. W podzięce władca nadał gniewskim orkiestrantom przywilej, który uprawniał nie tylko ich muzyczną trupę do grania przez całą dobę. Mieli też wyłączność na granie dla króla Jana. Mimo że minęło 313 lat od nadania przywileju, żadna władza go nie uchylła. Tamta tradycja przetrwała do dziś.



## Deble przy stołach

5 lipca w sali gimnastycznej przy ulicy Starogardzkiej w Pelplinie zostanie rozegrany turniej deblowy w tenisie stołowym. Tą rozgrywką pingpongiści podsumują tegoroczną edycję Grand Prix Pelplina. Dla zwycięzców przygotowano atrakcyjne nagrody. Początek zaplanowano na godzinę 10.

(jovi)

Fot. Andrzej Sarnowski



## W SKRÓCIE

## Wysoki lot Orła

**PIĘKA NOŻNA.** Kolejną partię spotkań rozegrali piłkarze rywalizujący w Gniewskiej Gminnej Lidze Piłki Nożnej. Nadal bardzo dobrze spisują się debiutanci tych rozgrywek, piłkarze Orła Szpurdowo. Tym razem zdeklasowali Piast Piaseczno, wygrywając aż 12:1. W innym ciekawym meczu spotkały się zespoły Optiroca Gniew i Torpedy Tymawa. Spotkanie od pierwszych minut było bardzo zacięte i wyrównane. Zaczęło się od prowadzenia Optiroca. Później dwa gole (w krótkim odstępie czasu) zdobyła Torpeda i wynikiem 2:1 zakończyła się pierwsza połowa. W dalszej części meczu obraz gry nie uległ zmianie. Ostatecznie wygrała Torpeda 4:3.

Tabela		
1. Torpeda	30	50:26
2. Sokół	29	30:22
3. Oldboje	25	51:40
4. Optiroc	21	45:50
5. Rakowiec	20	45:44
6. Jeziorak	20	32:31
7. Piast	9	33:73

Tabela pomocnicza		
1. Szpurdowo	19	42:9
2. Torpeda	15	27:15
3. Rakowiec	13	27:23
4. Oldboje	12	25:23
5. Sokół	10	16:21
6. Jeziorak	10	13:20
7. Optiroc	8	23:36
8. Piast	3	18:44

Bramki dla zwycięzców zdobyli: Mirosław Dorodn - 2, Karol Lasowski, Dawid Górski.

## Wyniki

Optiroc Gniew - Torpeda Tymawa 3:4, Sokół Opalenie - Oldboje Gniew 0:4, Orzeł Szpurdowo - Piast Piaseczno 12:1. Pojedynk: Rakowiec - Jeziorak Jeleń przełożony na inny termin.

## Wydarzenia sportowe z Twojego powiatu



w Dzienniku w każdy wtorek

## Piłka nożna. Roczniak 1992

## Zabawa na dobrym poziomie



Fragment meczu finałowego CORNY/Wisła - Gryf.

Fot. Andrzej Sarnowski



W uroczystym odświeżeniu tablicy pamiątkowej uczestniczył prezydent Tczewa, Zenon Ody (z lewej) i Tadeusz Guzy.

Fot. Andrzej Sarnowski

**SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ** TCZEW,  
531-98-00 504-702-302 ul. Korczaka 1,  
II piętro

## POLECA

PROFESJONALNE  
WYSZCZUPLANIE NA  
NAJNOWOCZESNIEJSZYM  
ŚWIATOWYM URZĄDZENIU  
PROSLIM GOLD

- \* UJĘDRNIANIE, CELLULITIS
- \* REDUKCJA ROZSTĘPÓW, ZMARSZCZEK
- \* MASAŻE LECZNICZE, SPORTOWE, RELAX
- \* BEZOPERACYJNY LIFTING TWARZY I CIAŁA
- \* NOWOCZESNE MASKI Z ŻYWEJ ZIEMI
- \* ZAJĘCIA AEROBOWE
- \* DEPIŁACJA WOSKAMI
- \* PRZEDŁUŻANIE I ZDOBIENIE PAZNOKCI AKRYLEM

AGROCENTRUM

MASZYNY ROLNICZE  
NOWE I UŻYWANE

## Zajęzkowo Tczewskie

tel./fax 058/536-86-31

tel. 058/530-31-41

tel. 0601-940-166

agrocentrum@hoga.pl

29800791/A/6

Na nowym obiekcie sportowym przy ulicy Ceglarskiej w Tczewie odbył się IV Turniej Piłkarski im. Henryka Guzega. W piłkarskich zmaganiach, w których uczestniczyli chłopcy z rocznika 1992, zwyciężyła drużyna gospodarzy, CORNY/Wisła.

Oprócz dwóch zespołów Wisły do walki przystąpiło osiem zespołów. Wzorem lat ubiegłych rywalizujących losowo podzielono na dwie grupy. Ostatecznie do finału zakwalifikowały się zespoły Gryf Wejherowo i CORNY/Wisła Tczew. Spotkanie było ozdobą całego turnieju.

(jovi)

Oba zespoły pokazały się jak z najlepszej strony. Wygrali tczewianie 2:0. Drugi zespół Wisły zajął VII miejsce. W trakcie trwania zawodów wóldarze miasta oraz brat patrona Tadeusz Guzy, dokonali uroczystego odświeżenia tablicy pamiątkowej. Natomiast po uroczystym podsumowaniu turnieju, na boisku rywalizowali „trochę” starsi piłkarze. Drużyna Rodziców zagrała z mistrzami ostatniej edycji Tczewskiej Ligi Halowej, czyli zespołem ElektroCal. W regulaminowym czasie pojedynk zakończył się remisem 1:1. W rzutach karnych lepsi okazali się Rodzice, którzy wygrali 5:4.

## Wyniki

CORNY/Wisła Tczew - Gedania Gdańsk 1:0, Wisła Tczew - Olimpia Sztum 0:0, Wierzycza Starogard Gd. - Rodło Kwidzyn 0:0, KP Brzeźno - Gryf Wejherowo 0:6, CORNY - Pomezania Malbork 4:1, Wisła - Polonia Gdańsk 1:0, Gedania - Wierzycza 0:3, Olimpia - Brzeźno 5:1, Rodło - Pomezania 0:3, Gryf - Polonia 3:0, CORNY - Wierzycza 3:3, Wisła - Brzeźno 0:1, Gedania - Rodło 3:1, Olimpia - Gryf 0:3, Pomezania - Wierzycza 0:2, Polonia - Brzeźno 0:0, CORNY - Rodło 2:1, Wisła - Gryf 0:6, Pomezania - Gedania 2:1, Polonia - Olimpia 1:2.

## Tczewskie zespoły

**CORNY/Wisła:** Krzysztof Śliwa, Paweł Wszolek, Adam Prusaczyk, Mateusz Neubaer, Krzysztof Liedtke, Krzysztof Stefański, Kacper Nagórski, Radosław Wicky, Piotr Woźny, Tadeusz Śliwa, Paweł Herold, Michał Lewandowski, Kamil Augustyn, Seweryn Zoch, Radosław Kaczmarczyk, Mateusz Makoć, Paweł Kurnicki, Jakub Ostrysz, Daniel Kaczyński, Rafał Rekowski. Trener - Wojciech Fabich.

**Wisła:** Piotr Rietzel, Mateusz Sroka, Piotr Waruszewski, Kamil Nowaczek, Kacper Milewski, Adam Szamp, Marcin Nadolski, Łukasz Graczyk, Kamil Kwaśniewski, Michał Bloch, Dawid Łepek, Dawid Holz, Filip Stepnakowski, Adrian Flisikowski.

Klasyfikacja końcowa  
turnieju im. Henryka Guzega

1. CORNY/Wisła Tczew, 2. Gryf Wejherowo, 3. Olimpia Sztum, 4. Wierzycza Starogard Gd., 5. KP Brzeźno, 6. Pomezania Malbork, 7. Wisła Tczew, 8. Gedania Gdańsk, 9. Polonia Gdańsk, 10. Rodło Kwidzyn.

Podziękowania  
MKS Wisły Tczew

Korzystając z okazji klub MKS Wisła Tczew pragnie podziękować za naszym pośrednictwem osobom i instytucją za pomoc w organizacji turnieju. Szczególne podziękowania kierowane są na ręce: Tomasza Herolda, Krzysztofa Śliwy, Tomasza Rekowskiego, Mirosława Augustyna, Stanisława Rąbały, Tomasza Laska, Witolda i Jacka Bakalarczyka.



BALEXMETAL Producent.



Blechdachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.  
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C  
tel./fax 058/ 778 44 44, fax 778 44 55  
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244  
tel./fax 058/ 344 74 90  
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45  
tel./fax 059/ 842 20 20  
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32  
tel./fax 058/ 532 29 02  
www.balex.com.pl



2042980/D/949